

**Elmar ta desmenti di
a conecta Generator
na Latin Passions Bar**



**Debi na crisis tin
menos pacient di
AZV viahando pa
exterior**

Tin 120 caso pendiente

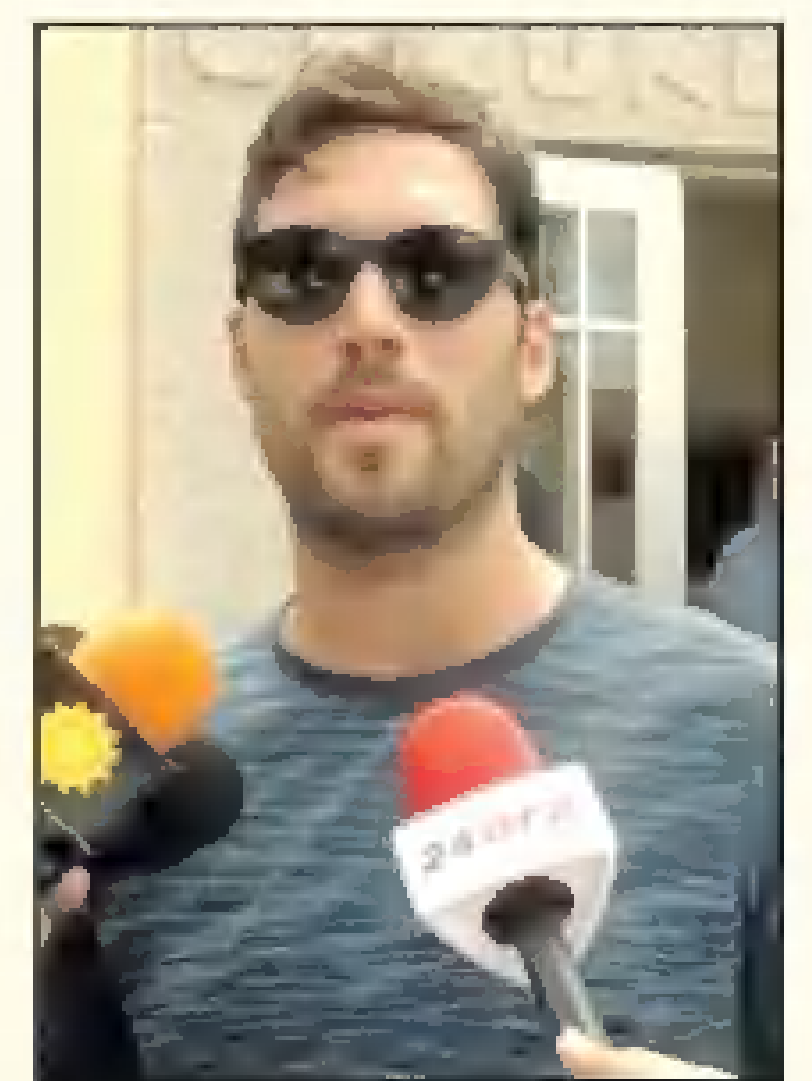


**Curpa di soldanan cu
a fayece den awanan
teritorial na Aruba lo
yega Hulanda diasabra**

**Latin Passion Bar:
DOS PERSONA MORTO Y OTRO
DOS HOSPITALISA DESPUES DI
POSIBEL CARBON
MONOXIDE POISONING**



**Doño di bar,
Markson Maduro
ta contento
di a reuni cu
Salubridad Publico
riba reglanan di
coronavirus**



**Marisol no kier coopera cu Andin !!
Minister Marisol y Gisberth
Boekhoudt ta contra spearfishing**

**Nan kier proteha henter lama mientras pueblo ta
den pandemia y cu hamber**

Sosten Financiero pa Empresa Chikito y Mediano

Desde 23 di juli te cu 26 di juli, 2020 empresanan chikito y mediano cu ta bin na remarke por aplica pa Sosten Financiero Oranjestad - SVb ta anuncia cu tur compania cu ta bin na remarke pa ricibi e Sosten Financiero pa Empresa Chikito y Mediano (Sosten Financiero) mester yena un aplicacion den nan portal digital MiSVb pa por ricibi esaki.

E pago no lo bay automatico e biaha aki y si e compania no aplica, e no ta ricibi e sosten financiero. E Sosten Financiero ta e suma di Afl. 4.000 pa kwartaal cu Gobierno di Aruba ta yuda empresanan chikito y mediano cu ne.

Pa por tin derecho ariba e Sosten Financiero, e compania mester cumpli cu e siguiente rekisitonan:

1. E compania ta registra na SVb cu un minimo di 1 y maximo di 50 empleado;
2. Tur empleado mester ta registra

cerca SVb riba 15 maart 2020;

3. E compania ta registra na Camara di Comercio riba 15 maart 2020 (cu excepcion pa esnan cu no tin obligacion legal di ta registra);

4. E compania ta registra na Departamento di Impuesto riba 15 maart 2020 y tin un persoonsnummer;

5. E compania a cumpli cu declaracion di BBO pa luna di april, mei y juni, 2020;

6. E compania ta spera perdida di entrada di benta di por lo menos 25% pa e lunanan juli, augustus y september, 2020;

7. E compania ta estableci fisicamente na Aruba;

8. E compania no ta failliet;

9. E compania no tin peticion pa suspencion di pago na Corte di Husticia;

10. E ayudo di Afl 4.000,- no ta parti di e benta di e compania.

E compania cu a ricibi un notificacion di

SVb cu e ta bin na remarke pa ricibi Sosten Financiero por aplica pa esaki desde 23 di juli, 2020 te cu dialuna 27 di juli, 2020 na fin di dia. E formulario di aplicacion ta disponibel den e portal digital MiSVb di e compania. E compania ta ingresa den su MiSVb cu su credencial y ta busca e formulario. Ta yena esaki completo y primi riba ENTREGA PETICION.

SVb ta cuminsa transferi e suma di Sosten Financiero entrante 30 di juli, 2020 pa tur compania cu a aplica.

Pa facilita e proceso di aplicacion y contesta pregunta di empresa chikito y mediano relaciona cu e programa di Sosten Financiero, por tuma contacto cu e Helpdesk via mail na helpdeskmkb@svbaruba.org. Tambe por subi riba e pagina di SVb www.svbaruba.org y bay na e topico Sosten Financiero (na Doño di Trabou).

Corsou:

SDKK mester demostra hues cu por detene prizoneronan cu dignidad



David Statie lo ta na cas te cu september. Den apelacion, e homber a wordo sentencia na 16 aña di prizon pa e asesinato den discoteca Spoonz. E mes a perde un pia den e tiroteo cual el a forma parti. Pero prizon SDKK (Prizon Bon Futuro) no por proporciona e atencion adecua y e estado ta deteriora notablemente.

Hues a otorga SDKK te cu september pa demostra cu nan por ofrece David Statie un entorno humanitario y saludabel pa e por cumpli cu su condena. Te asina leu, Statie lo bay ta na cas.

Fruta y Berdura Fresco a yega Macuarima... Situa na e ex- oficina di dokter Anthonny... pariba di Stadion

Ya a habri su porta e mercado di fruta y berdura fresco...

Container fresco freaco.... carga cu fruta y berdura... Prijsnan ta di Mercado Popular... Prijs di Pueblo.... Pasa wak pa bo mes... desde manyan Diahuebs Tambe tin Keshi...keshi blanco 13,50 duro y semi duro..

Fruta y Berdura... na prijsnan di Pueblo! Tur berdura na 4 afl pa kilo
Bacoba 3.25 pa kilo Pampuna 2.50 pa kilo..... Patia de 8 a 10 kilos 12 florines..... Pineapple 5 afl pa unidad.... Banana big 0.80 pa unidad
Agucate 3 afl pa pida

Queso duro y semiduro 13.50 pa kilo Harina pan 3 afl pa kilo y hopi mas na hopi bon prijs

FRUTA Y BERDURA - MACUARIMA -- E UNICO LUGAR NA ARUBA CU BO POR

HAYA E PRIJSNAN AKI



Marisol no kier coopera cu Andin !!

Minister Marisol y Gisberth Boekhoudt ta contra spearfishing

Nan kier proteha henter lama mientras pueblo ta den pandemia y cu hamber

Den un reciente rueda di prensa por a scucha con Minister Marisol Lopes Tromp y Sr Gisberth Boekhoudt a hiba un defensa tenas pa proteccion di lama.

A bin cu tur sorto di teoria cobra spearfishing. Esun di mas idioot ta di Coral. Esta cu spearfishing ta daña coralnan.

A keda rek e splicacion manera kakiña, pa

asina muestra cu nan lo no coopera pa asina permiti spearfishing.

Esaki ta totalmente contra e gedoogd beleid cu Andin y Chris a prepara un solucion y Marisol no kier coopera.

Ta di lamenta cu tin tanto hustificacion y tur di nan ta erroneo, pasobra ningun hende lo bay tira den coral. Ta Gisberth cu Marisol

so lo bay tira den coral!

Nos tin un pueblo cu ta pasando den pandemia, sin trabao y awor kier purba hunga sabi riba piscadornan. Marisol sa pisca? Gisberth sa pisca?

Wel, awor pueblo sa cu ta Marisol ta contra spearfishing y kier keda rek e asunto.

Doño di bar, Markson Maduro ta contento di a reuni cu Salubridad Publico riba reglanan di coronavirus



Diahuebs mainta autoridad a tene un reunion cu tur doño di bar. E reunion ta pa informa riba e reglanan di normal nobo. Markson

Maduro, doño di bar a bisa cu e ta contento cu e reunion y cu at least awor nan por sa poco mas. Tin reglanan cu ta confuso, pero no tin

un manual y nos mester deal cune.

E reunion a papia riba kico tur doño di bar mester hasi pa evita di wordo cera durante

un control di task force. Distancia ta hopi importante y ta keda na e dj den e club pa keda ripiti esey den speakernan.

E reunion a bay bon y doñonan di bar tabata contento di por a acudi na e reunion aki pa delibera con te mihor forma pa cumpli cu e reglanan.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 23 di Juli 2020

23/7/2020	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Positivo	117	107	10
Negativo	5707	-	-
Activo	13	6	7
Recupera	101	98	3
Getest	5824	-	-
Getest na Airport	3097	-	-
Morto	3	3	0



Latin Passion Bar: Dos persona morto y otro dos Hospitalisa despues di posibel Carbon Monoxide poisoning



Caya Captain Rodgers, San Nicolas - Diaranson anochi algo pasa di 11 or di anochi, ta drenta un informacion cu un rato prome un persona a bay habri un bar den e caya aki y ta bin topa cu 4 persona for di tino benta riba vloer banda di e bar. Prome informacion a drenta na 911, unda cu a bati alarma na polis.

Hopi lihe polis a yega na e sitio y enberdad a bin topa cu e 4 personanan aki, un homber y 3 muhe. Un di e personanan tabata reaciona e otro tres nan no tabata reaciona mas. Polisnan a actua y a saca dos persona femenino pafo, uno tawata for di tino y e otro no full na tino.

Mesora a pidi ambulance cu hopi urgencia, brandweer tambe a bay na e sitio pa asisti.

Varios unidad di ambulance incluyendo e pickup di First responder di ambulance a presenta mesora nan a cuminsa trata e personanan na e sitio.

Mientras tanto polis a cera e area y a pidi pa presencia di slachtofferhulp. Tambe a pidi pa presencia di Departamento Tecnico di polis y recherche pa asina cuminsa cu un investigacion.

Banda di 9'or mas o menos, segun

informacionnan e doño di e bar Latin Passion lo a cende un Generator parti paden, e motibo ta desconoci ainda.

Esaki lo por a causa cu CO_2 a yena e lugá, causando morto di dos persona.

Ta ser papia di e propietario y su pareha, y dos dama cu a wordo saca pafo cu tawata hala rosea pero poco poco.

Ambulancenan a transporta e dos damanan hoben pa Hospitaal, unda uno a yega for di conocimiento y e otro si tawata poco bij pero hopi zanza.

Eynan mediconan a sigui atende cu nan.

Mester bisa tambe cu dado momento a start un discusion na e sitio entre Brandweer y Polis contra e Paramediconan.

Debi cu un Paramedico so a logra drenta e bar y por a constata cu e homber a fayece pero lamentablemente lo a wordo saca di e bar sin por a check si e dama por tawata tin señal di bida.

Esaki debi cu a surgi discusion tocante e CO_2 ,

cu lo mester a wordo midi pero aparentemente esaki no a pasa.

Na cierto nivel di e gas, solamente 5 minuut di ta exponi na dje por resulta fatal pa un persona. Carbon monoxide ta un gas sin color ni holor cu ta wordo produci ora cu kima fuel. Esaki por yega nivelnan peligroso den areanan sera. Un generator por emiti nivel nan di carbon monoxide cu por wordo compara cu gas emiti for di 450 auto.

Na Merca entre aña 2005 pa 2017, un 900 persona a fayece di carbon monoxide poisoning pa via di generator. Pa es motibo e Consumer Product Safety Commission (CPSC) a dicibi di pone un label riba e sorto di generator nan aki bisando cu: uzando un generator paden por matabo dentro di algun minuut.

Y pa nunca uza esaki paden di cas, hasta si portanan y bentana ta habri.



Minister Marisol Lopez - Tromp ta aclaria ponencianan treci dilanti tocante tiramento di pisca cu harpun



Diaranson atardi Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Marisol Lopez - Tromp a trata e tema y ley di spearfishing/ tiramento di pisca cu harpun. Recientemente diferente informacion a surgi den medionan di comunicacion unda cu personanan cu ta practica spearfishing kier continua cu esaki a pesar cu e ta prohibi pa ley. Den cuadro di esaki dos Minister a trece dilanti cu nan ta trahando pa basta tempo riba un cambio di ley, caminda cu lo introduci un lista di excepcion pa esnan cu ta 'biba' di spearfishing. Den e mesun articulo aki a haci remarca cu Minister Lopez - Tromp no lo kier firma pa e cambionan aki tuma lugha pa cual Minister Lopez - Tromp a aclaria e ponencianan aki.

Como e Minister encarga cu entre otro medio ambiente, Minister Lopez - Tromp ta e

promer yama pa defende leyman y tradadonan (internacional) di naturalesa y medio ambiente. E promer punto cu Minister Lopez - Tromp a trece dilanti ta cu eventual cambionan cu kier haci lo mester pasa a traves di Parlamento di Aruba. Na di dos lugha, e ta necesario ricibi y inclui conseho di Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) y Comision Flora y Fauna riba locual ta posibel pa haci excepcion of no.

Pues ora cu ta considera pa haci excepcion pa esnan cu ta tira pisca cu harpun pa trece cuminda riba mesa / biba di dje, mester tin condicionnan bon cla stipula.

Entre otro, pa defini ken e grupo di personanan aki ta pa por registranan, e aspecto di control y mas. Pues pa motibo cu e puntonan aki no ta hanera na e proposicion treci dilanti pa duna excepcion, espacio ta



habri pa ken cu ta por haci kico cu ta. Cual no ta e intencion y pa cual Minister Lopez - Tromp a accentua cu e no por a apoya e proposicion aki. E condicionnan presenta pa DNM y Comision Flora y Fauna

Director di DNM Gisbert Boekhoudt a splica cu ta importante pa menciona e motibo pa cual a introduci e ley di prohibicion aki. E ley ta na vigor ya pa hopi aña pa proteha coralnan y bestianan cu ta core peliger di extincion. Sinemargo, a pesar di prohibicion pa tira pisca cu harpun esaki toch e ta wordo practica aki na Aruba.

Pa un cambio di ley a traves di Parlamento, ta importante pa garantisa diferente punto manera: E control di ki ora ta drenta cu e pisca, cuanto ta drenta, ken ta e usuarionan, cuanto pisca un usuario por tin cu ne, pero tambe cua piscadonan ta bin na remarca pa uza e instrumento aki.

Banda di esaki tambe lo mester palabra cua pisca, ki tamaño, cua temporada y cua parti di lama por practica esaki, Gisbert Boekhoudt a splica.



De Stichting Monumentenfonds Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het project:

2020 Onderhoud en Schilderwerkzaamheden Binnenkant Hudishibana 2, bekend als California Lighthouse

Korte omschrijving van het werk:
Reparatie van het pleisterwerk, schilderen van de wanden, houten trap en houten louver- en voorzetramen aan de binnenzijde van de California Lighthouse

Het bestek is vanaf **maandag 27 juli 2020, 9:00 a.m.** verkrijgbaar op het kantoor van Stichting Monumentenfonds Aruba tegen betaling van **AWG. 100,00**. De betaling te voldoen online op de bankrekening van Stichting Monumentenfonds Aruba, bij **Aruba Bank, Account nummer 120992112**. Om het bestek te kunnen verkrijgen moet dit met bewijs van betaling. Verwachte uitvoeringstermijn: **35 werkbare werkdagen** na datum van aanvang. De inlichting vergadering vindt plaats op **donderdag 6 augustus om 9:00 a.m.** op het kantoor van Stichting Monumentenfonds Aruba.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **maandag 31 augustus 2020 om 10:00 uur a.m.** op het kantoor van Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA).

De inschrijver moet bij zijn inschrijving onder andere de volgende vereisten overleggen:

1. Inschrijfformulier inclusief specificatie inschrijfsom;
2. Verklaring van de Leen Lokale Bank met bevestiging van kredietbeschikbaarheid tot 10% van de aanneemsom;
3. Alle overige vermelde vereisten genoemd in de werkschrijving.

De aannemer wordt **beoordeeld en geselecteerd** conform de meest economisch voordeligste aanbieding. Beoordelingscriteria zijn als volgt:

1. Inschrijfsom;
2. Bouwtijd planning;
3. Ervaring van de aannemer op restauratie projecten.

De UAR-1988 is op deze aanbesteding van toepassing. De gestanddoening termijn is 90 dagen.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes riba maneho di casonan positivo di Covid-19

Aruba ta bon prepara y ta bayendo segun plan

Si bin escala por tuma medidanan adicional

E conteo di e cantidad di caso positivo activo di Covid-19 ta 13, di cual sa cu 6 ta residente di nos pais y 7 ta turista no residente.

Te cu diamars e cantidad di turista riba nos isla ta 7875 cu a yega Aruba desde dia 1 di juli y di nan 8 a test positivo. Menos di 1 por ciento di e cantidad di turista, es mas 0.1% ta papiando di dje. Te awor aki tin 7867 turista cu a bishita nos pais, cu a test negativo, cu ta goza di nos pais y cu ta invirtiend den nos economia.

Berdad cu tin 8 cu a test positivo, y uno a recupera y e proceduranan di isolacion y cuarentena ta wordo aplica den e casonan ey.

Segun prome minister, Evelyn Wever-Croes, durante di un rueda di prensa diaranson anochi, te ainda cos ta bayendo segun plan.

El a conta con e plan aki ta hinca den otro y kico ta bay ta e motibonan pa por escala. Por a tende hende ta acerke y ta bisa cu si tin un cantidad di hende positivo caba, kico ta bay pasa.

Awor aki Aruba ta bon

prepara pa e di dos parti aki di crisis. Mescos cu nos tabata bon prepara den e prome parti.

Nos a siña bon den e prome parti cu nos ta aplicando awor aki. Tur cos ta bayendo segun plan y tin un plan di escala.

Depende di cierto factornan, ta escala pa tuma un medida extra of un otro medida, of un otro medida.

Na e momentonan aki, tin berdad 13 caso activo, pero tur ta caso importa. Pues no tin caso di transmision local.

Ora cu ta caso importa so, bo por bisa cu ta bayendo OK. ta bayendo bon. Na momento cu haya un transmision local, cual por bien ta por pasa dentro di e siguiente simannan, e ora ta papiando por ehempel di un famia di un hende cu a test positivo.

Esta un hende cu a bin for di exterior y el a test positivo y cu su pareha ta test positivo dentro di poco. E ora bo tin casonan di transmision local.

Esta hendenan cu no ■ sali bay den exterior y cu a pega akinan mes. Den un caso asina, claro tin



un modelo di escala.

Por ehempel den e caso ey, ta bay cuminsa pone mas enfasis riba uzo di e mondkapjesnan. Awor caba ta recomenda mondkapjes den transporte publico, pasobra eynan ta dificil pa mantene distancia di 1.5 meter.

Pero si haya casonan di transmision local, sigur lo bay bin cu esaki, haci e obligatorio. Tambe si en caso haya cu casonan di transmision local, no awo, pasobra no tin e ainda, ta bay pone mas atencion na esnan mas vulnerabel pa loke ta e virus aki.

Esnan di edad riba

60 aña y esnan cu tin cierto malesanan, problemanan di salud cu ta haci nan mas vulnerabel.

Nan tambe mester bay bisti mondkapjes e ora pa proteha nan mes. Tambe ta pensa si haya den e situacion di transmision local, e ora den luganan cu ta paden y cera, e ora tambe ta bay recomenda pa haci uzo di mondkapjes.

Ta papiando aki di trabao, ta papiando di tienda, supermercado, di iglesianan, etc. Nos no ta eynan ainda, e minister a enfatisa.

Awor aki tin solamente casonan importa. Ta

bayendo bon den maneho di casonan importa. Si bay pa transmision local, e ora ey ta bay pone mas atencion riba e tema di mondkapjes.

Un aspecto cu gobierno ta tene cuenta cu e prome cu dicidi di escala, ta e capacidad di Intensive Care.

Tin cu corda cu tin un capacidad limita y mester keda atende cu nos propio hendenan cu pa otro motibonan tin cu haya atencion en Intensive Care.

Te ainda basa riba e dos elementonan aki, ta bayendo bon.

Corso:

Elhage no a huramenta

Den cualkier caso, Shaheen Elhage, e miembro nobo di Parlamento, no ■ wordo nombra. Esey e mes ta bisa. E huramentacion solamente ta posibel si declar aun reunion y esey no a sosode. E miembronan di oposicion tambe a indica cu nan no tabata tey presente den e reunion.

Elhage ta bisa cu esey no ta importe y esey principalmente ta bisa algo riba e propio miembronan di oposicion.

E presidente di Staten, Anna Maria Pauletta, ta bisa cu si e miembronan ta sigui nenga, Gobierno lo bay corte.



Minister Xiomara Maduro ta informa:

Gobierno tin fondo reserva pa por paga subsidio di salario pa luna di juli 2020

E proceso di subsidio ta wordo controla pa CAD, ARA y CAFT



Minister Maduro ta informa cu tur dunador di trabou cu a haya notificacion di SVB, por aplica pa subsidio di salario desde 20 di juli te cu dia 26 di juli. E pago lo wordo haci entrante 29 di juli. Pa e transparencia necesario di parti di Gobierno, e proceso di Subsidio di Salario cu ta wordo ehecuta pa SVB, ta wordo controla pa CAD, ARA y CAFT.

A reserva fondo pa cumpli cu subsidio di juli 2020

Gobierno di Aruba ainda ta den deliberacion cu Hulanda riba e condicionnan pa por sigui haya yudansa financiero pa surpasa e crisis di likidez cu COVID19 ta trece cune. Aruba na promer instante tabata cumpli

cu tur condicion pa por a ricibi e fianstanan di e tercer tranche, pero Consejo di Minister di Reino a bin cu condicionnan extra pa cual tabata necesario pa drenta den deliberacion. Debic u Aruba no a acepta e condicionnan manera proponi, e fondonan di e tercer tranche pa por cumpli cu e pago di, entre otro, e subsidio di salario pa luna di juli 2020, no a wordo manda ainda pa Aruba. Ma pa no perhudica e companianan cu ta depende di e yudansa aki pa tene trahador na trabou, Gobierno a reserva e fondonan necesario pa por cumpli cu e subsidio di salario pa e luna di juli 2020.

Te cu awor a brinda 85 miyon na

Subsidio di Salario

Desde luna di mei 2020, Gobierno a cuminsa brinda Subsidio di Salario na companianan cu a keda afecta pa COVID19. Den luna di mei, un total di 1658 compania a ricibi e yudansa aki pa por a yuda paga salario di 26067 trahador pa un suma di 45 miyon florin na Subsidio di Salario. Den luna di juni, un total di 1621 compania a ricibi yudansa pa cubri salario di 22125 trahador pa un suma di 40 miyon na Subsidio di Salario. Di e manera aki te cu awor Gobierno por medio

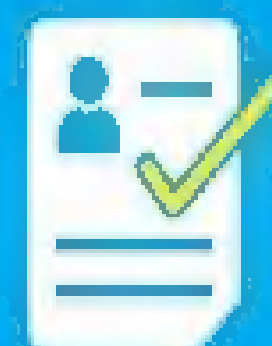
di e fianstanan haci cu Hulanda por a brinda un total di 85 miyon di sosten financiero den forma di Subsidio di Salario.

Subsidio di Salario ta wordo controla

Minister Xiomara Maduro ta informa cu e otorgacion di Subsidio di Salario ta wordo haci via SVB cu ta e instancia cu ta ricibi y procesa e aplicacionnan y ta haci e pago corespondiente di Subsidio di Salario. Na e momentonan aki caba full e proceso ta sometí na controlnan di auditoria di Centraal

Accountantsdienst CAD y tambe ta wordo scrutina door di Controlaria General ARA. Di parti di CAFT tambe tin un compania local di auditoria cu ta encarga pa controla e proceso. Esaki ta pa Gobierno por sigura cu full e proceso rond di Subsidio di Salario bayna un forma transparente y responsabel.

Pa pregunta riba Subsidio di Salario por manda un mail via loonsubsidie@svbaruba.org. Pa raporta cualkier abuso cu Subsidio di Salario por manda un mail na supervision@svbaruba.org.



REGISTRACION

SUBSIDIO DI SALARIO PA LUNA DI JULI 2020

Tur dunado di trabou cu ricibi un notificacion di SVB por aplica pa subsidio di salario pa luna di juli 2020.

Por aplica via MiSVB desde 20 di juli te cu 26 di juli 2020.
Pago ta wordo haci entrante 29 di juli 2020.

Pa pregunta riba Subsidio di Salario por tuma contacto cu SVB su Service Center via loonsubsidie@svbaruba.org of subi www.svbaruba.org.



XiomaraMaduro.com

Elmar ta desmenti di a conecta Generator na Latin Passions Bar



Den un reaccion duna pa Elmar, e compania a bisa di a tuma nota di declaracion di e propietario di Latin Passions Bar riba un presunto envolvimiento di un trahador di Elmar na coneccion di un generator na e establecimiento aki.

Conforme Elmar su aansluitingsvoorwaarden, Elmar su responsabilidad ta yega te na e meter di Elmar y N.V. Elmar no ta mishi den instalacion di coriente di e cliente. Como tal coneccion di un generator na e instalacion electrico di e establecimiento no ta un practica of servicio permitibel di N.V. Elmar.

E caso aki ta uno inusual y no ta forma parti di ningun procedura of servicio tecnico cu ELMAR ta brinda.

Dia 17 di juni Elmar a manda carta pa tur cliente pa atende cu cuentanan atrasa y a informa over areglo di pago. Na luna di juli Elmar a reanuda su operacion normal y como cu no a yega na un areglo a desconecta e servicio di coriente na e parcela. Elmar ta manda sincero condolencia na e famia di e fayecidonan y ta desea pronto recuperacion na e otro dos victimanan.



E tarifa di baha carga di Aruba (ASTEC) ta
HOPI MAS BARATA
cu Corsou



Corsou

Aruba

Container di 20 pia

Naf 1,120.-

Container di 20 pia

Afl. 692.-

-38%

Container di 40 pia

Naf. 1,385.-

Container di 40 pia

Afl. 1,010.-

-27%

Tin informacion circulando cu e parti di tarifa di **ASTEC** ta hopi **mas halto** cu na **Corsou**. Y cu esey lo ta e motibo cu na Aruba tur cos ta caro.

Awe mi kier pone e tarifanan den perspectiva pa comunidad mes por compara.

Ir. Mike de l'Isle

Director / CEO di Aruba Stevedoring Company (ASTEC)

HAPPY BIRTHDAY

Awe Parlamentario Endy Croes

ta celebrando un aña mas di bida y salud

Un persona carismatico y masha stima y aprecia pa Pueblo di Aruba

Masha pabien y bendicion Endy, di bo esposa Dilailah, bo yiunan cu ta stimabo un mundo, mama Sofia, bo rumannan, suegroman Franklin y Dalila, tur sobrinonan y henter famia Croes y Odor y tambe un big homerun di pabien di e mundo deportivo special di Softball y bo equipo champion di Royal Power y Yellow Power

Solodi Pueblotambeta desea Parlamentario Endy Croes masha pabien y gosa di e dia special.



AHATA: Ocupacion na hotel ta na nivel di perdida financiero



Aruba – 23 di Juli 2020: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a haci un encuesta cerca hotelnan pa midi progreso den ocupacion y expectativa pa recuperacion di turismo. E resultado a demostra cu recuperacion ainda ta pocopoco.

Proyeccion pa ocupacion den luna di juli ta keda na 9%. Hotelnan ta raporta cu continuamente ta sigui ricibi cancelacionnan.

Expectativa ta pa un ocupacion averahe di 18% na augustus y crecimiento gradual cu lo yega ocupacion di 40% na december. Tin indicacion cu hotelnan Timeshare lo tin ocupacion mas halto na juli, proyecta na 35%.

E temporada di recuperacion ta largo y ta un temporada unda gasto ta hopi mas halto cu entrada pa companianan cu ta depende di turismo.

Ayudo financiero manera subsidio di salario ta necesario pa por mantene mas tanto compania cu ta posibel habri y mantene e nivel

di empleo. Asina mes e salario ta solamente un parti di tur e gastonan di un compania, kiemen e subsidio ta yuda cu un parti so.

Pero, sin e subsidio durante temporada di recuperacion gradual, hopi compania lo mester cera porta of restructura.

NOS FOLDER NOBO A SALI!

**20%
DISCOUNT
ON ALL
CLICK
LAMINATE**

LIKE, SHARE, SUBSCRIBE and have a chance of winning a FREE Ultimate Staycation Package. For more information check our

KOOYMANBV.COM

[KOOYMAN.ARUBA](https://www.facebook.com/KOOYMAN.ARUBA)

Letter Private Sector to Prime Minister of Aruba - Transparency in Negotiation Process with NL - July 23 2020

To the Prime Minister of Aruba
Her Excellency Mrs. mr. Evelyn C. Wever-Croes
L.G. Smith Boulevard 76
Oranjestad, ARUBA
July 23, 2020
Your Excellency,

In representation of Aruba's business community, we would like to express our concern relating to the difficult decision Aruba is facing which will determine the course of our economy and country.

We applaud the fact that dialogue is taking place with The Netherlands. However, we regret that after promoting transparency in sharing the documents on the conditions for financial aid from The Netherlands, the government has not shared the counterproposal sent to The Netherlands on Thursday, July 16th, 2020. To create support from stakeholders and the community, it is important to practice transparency in sharing documents and provide all necessary information throughout the entire negotiation process.

Therefore, we kindly request that the counterproposal is shared, as well as any new developments during the negotiation process. In addition, we request to receive a copy of the Master Plan Aruba prepared via the National Platform, and what elements of the proposed reform have already been set in motion. The reforms proposed by the Dutch government have in large part already been proposed by many different (international) organizations as well as local stakeholders. In Your Excellency's speech on July 15th, 2020, you mentioned that

we (Aruba) can help ourselves and take the necessary actions to help our country overcome this crisis. Consequently, having a transparent process for the content and implementation of a Master Plan, would show our willingness for and discipline in actions that create a more resilient Aruba.

We would like to emphasize that without the subsidies currently provided to the business sector the economy would crash. Therefore, we support the path of dialogue and hope an agreement between Aruba's government and The Netherlands shall be finalized soon.

As representatives of the business community, we are always available and more than willing to assist in any way possible to make sure that Aruba overcomes this crisis in a stronger position.

We look forward to receiving the requested information and to continued participation in the process.

Sincerely,

San Nicolas Business Association

Aruba Trade & Industry Association

Aruba Hotel & Tourism Association

Aruba Chamber of Commerce and Industry Aruba Food & Beverage Association

Aruba Car Dealers Association

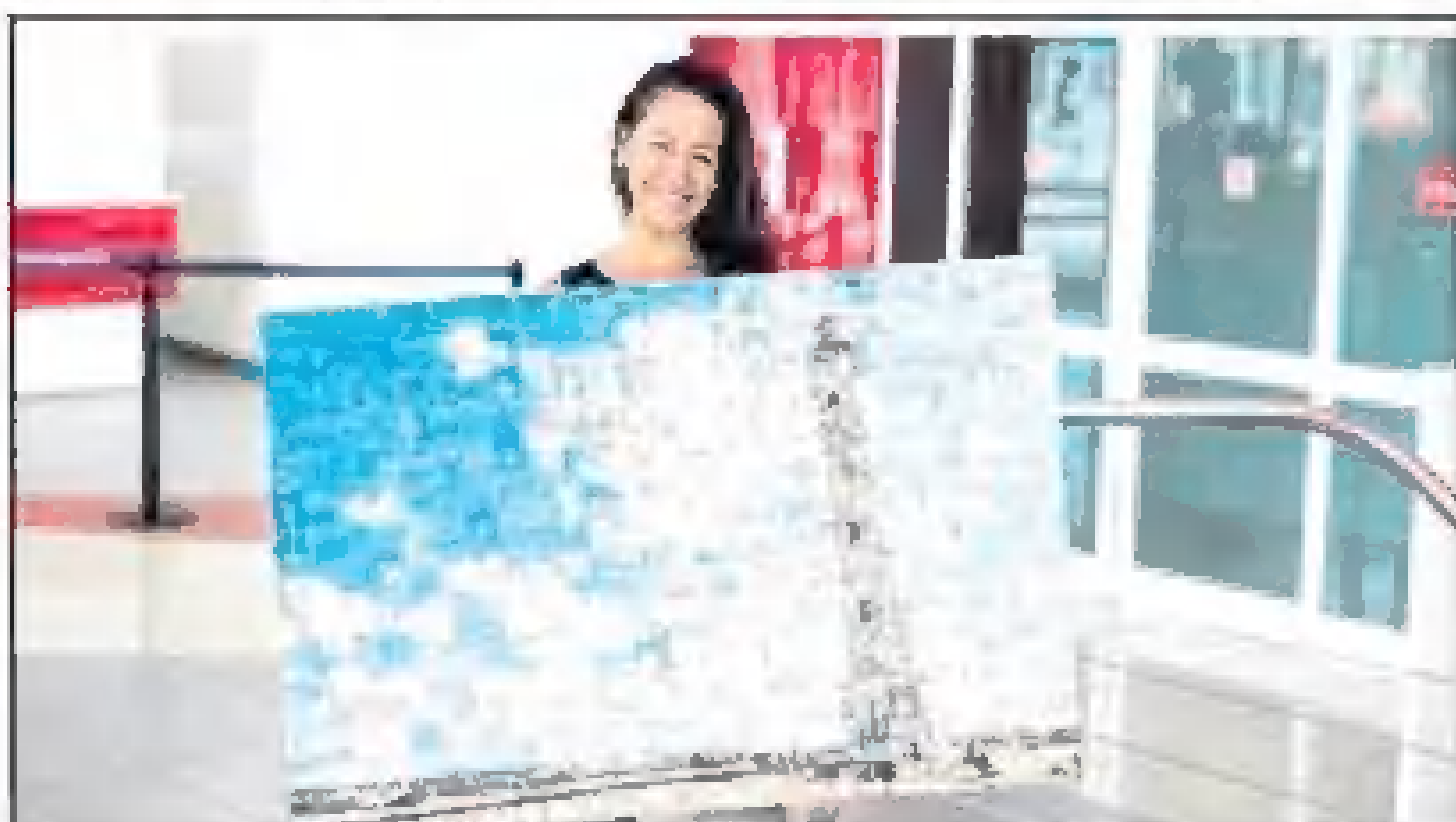
Aruba Jewelers Association

Aruba Timeshare Association

Comerciantenan Uni Aruba Werkgeversvereniging Arubaanse

Bouwnijverheid Insurance Association Aruba

Amazing artwork created to celebrate local heroes



Local photo experience company brings the community together in honour of Aruba's solidarity during the pandemic. Front line workers are

being celebrated today with the launch of a series of mosaics that showcase the famed community spirit of Aruba.

The mosaics, which



are made up of images submitted by people across the island, was developed by SK Click Aruba to make sure that we never forget how we came together as a community during the COVID-19 pandemic. The Project which launched in May 2020, SK Click Aruba worked in collaboration with ARTN Photography, Edrick Krozendijk, Vibration PR and Print Master to collate a series of images that would form the Frontliners Mosaic series. In celebration of solidarity, members of the community sent in pictures of themselves,

and the mosaics were put together using SK Click Aruba's innovative photo software.

Saskia Garrido, from SK Click Aruba said, "We wanted to thank our frontline workers and show them that the whole of Aruba was behind them. This project allowed us to reach out far and wide and give everyone a chance to say thank you to all the people that turned up every day and kept our community going."

"The images that make up the mosaics are as diverse as the island. They are

beautiful and emotional tributes to the nurses, doctors, care takers, health workers, volunteers and every frontline worker across Aruba. "We cannot thank you enough and we hope that we can all look back on this image and realise that no matter how small we are, together we are mighty."

SK Click Aruba and collaborators want to thank you for your commitment, and we hope that the Frontline Workers Mosaic series shows how much the community value all our amazing frontline workers.

Debi na crisis tin menos pacient di AZV viahando pa exterior

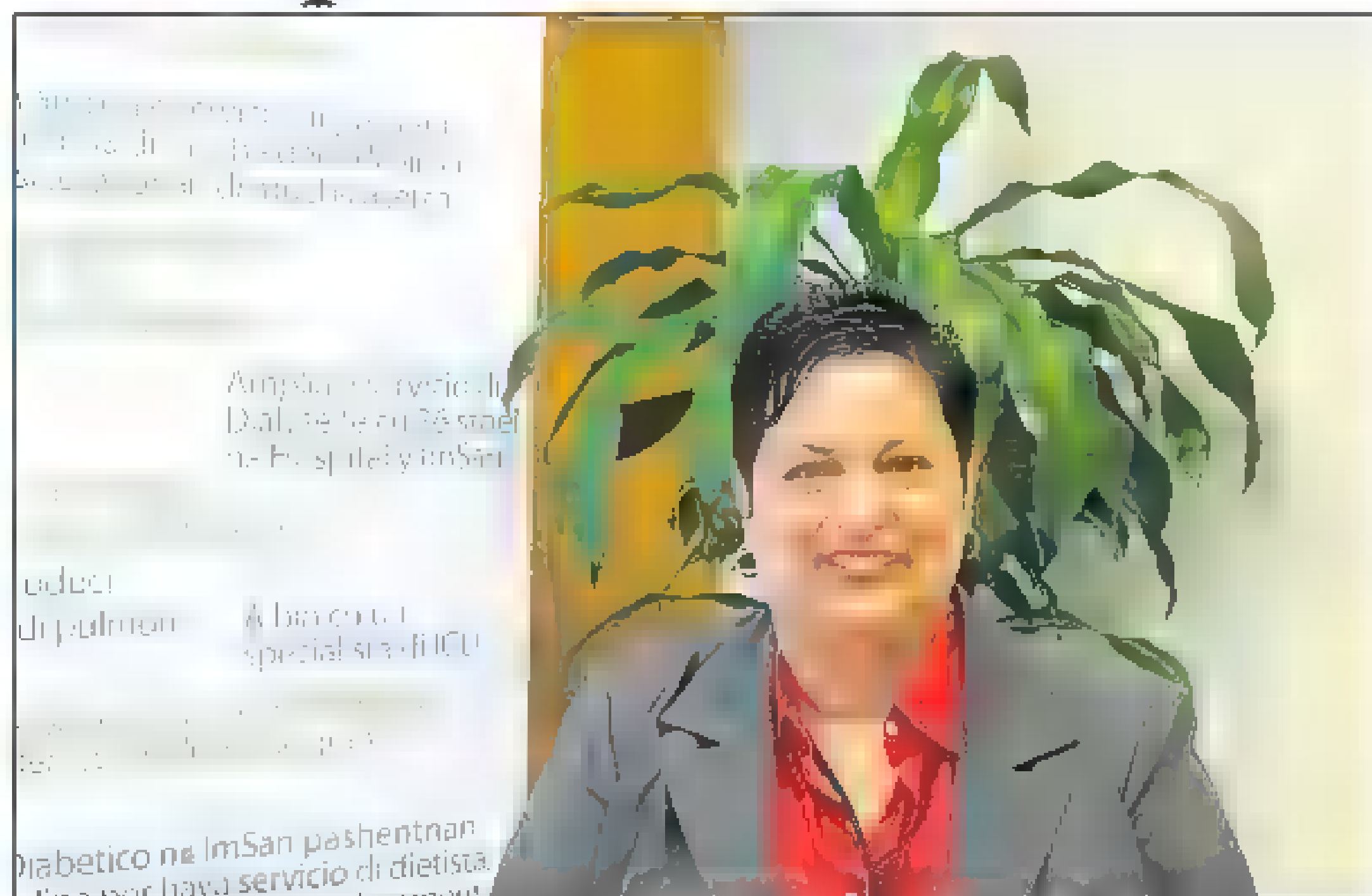
Tin 120 caso pendiente



Den un media briefing Sra Solange Tchong di AZV a duna di conoce cu berdad un gran cantidad di pacient mester a keda pendiente pa cuido medio den exterior y ta den e situacion unda 199 pacient tabata pendiente pa ■ periodo di di Maart pa Juli y e cantidad aki a baha na 120 caso. Ainda tin pacient cu ta pendiente pa sali y e situacion ta cu Colombia tin frontera cera. Te cu 1 di September por cuminsa manda pacient den exterior atrobe.

AZV ta monitoria tur e casonan y esaki a haci cu a logra saca un cantidad di pacient pa Hulanda, unda Hulanda tabata e unico pais cu a duna AZV aprobacion cu por a sigui manda pacient.

Awor cu KLM tin vuelo constant AZV ta monitoria e casonan hunto cu e especialista y ta revisa cada un y asina ta saca algun pacient caba pa Hulanda. Ainda tin alrededor di 120 caso pendiente, ta casonan cu a keda evalua y lo wak con ta atende cu esaki y si Hulanda tin opcion lo mandanan pero



si Colombia habri frontera debi cu no ta caso urgente posiblemente e casonan lo bay Colombia.

Pa loke ta otro destinacionnan nos ta pega manera otro paisnan ainda tin toque de queda na cierto paisnan manera

Colombia cu pesey ■ ta habri frontera ainda pasobra nan ta wak cu nan no a controla e situacion debidamente ainda. AZV ta haya cu tin cu realoca pacientnan pasobra gran mayoría ta bay Colombia y ta traha cu e top clinicanan di Colombia y tin bon experiencia pero debi cu e

situacion di Corona Virus ta alarmante na nan pais no por manda pacient di Aruba pa Colombia. Tin te hasta un peticion di banda di AZV si tin posibilidad pa traha den regio entre e islanan, pero ta un posibilidad pa evalua y sigui.

Elmar a tuma nota di e tragedia lamentabel cu a sucede ayera na e bar na San Nicolas

Tambe a tuma nota di declaracion di e propietario di Latin Passion encuan to presunto envolvimiento di un trabado di Elmar referente conexion di un generator na ■ establecimiento aki.

Conforme Elmar su aansluitingsvoorwaarden, Elmar su responsabilidad ta yega te na e meter di Elmar y N.V. Elmar no ta mish den instalacion di coriente di e cliente. Como tal conexion di un generator na e instalacion electrico di ■ establecimiento no ta un practica of servicio permitibel di N.V. Elmar su trabadonan.

E caso aki ta uno inusual y no ta forma parti di ningun procedura of servicio tecnico cu ELMAR ta brinda.

Dia 17 di juni Elmar ■ manda carta pa tur cliente pa atende cu cuentanan atrasa y a informa over areglo di pago. Na luna di juli Elmar a reanuda su operacion normal y como cu no a yega na un areglo a desconecta e servicio di coriente na e parcela.

Elmar ta manda sincero condolencia na ■ famia di e fayecidonan y ta desea pronto recuperacion na e otro dos victimanan.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Reflexion:

Nos ta riba e bon caminda, PERO NOS MESTER SIGUI MANTENE NOS MES NA REGLANAN DI DISCIPLINA

Un enfasis cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta keda pone ta ■ importancia pa keda mantene ■ disciplina y reglanan di higiena. Ta asina nos lo logra y of evita di wordo contagia cu e virus Corona. No ta ■ pais mas poderoso of mas rico ta esun cu ta vence e crisis aki, sino ■ pais cu demostra mas disciplina.

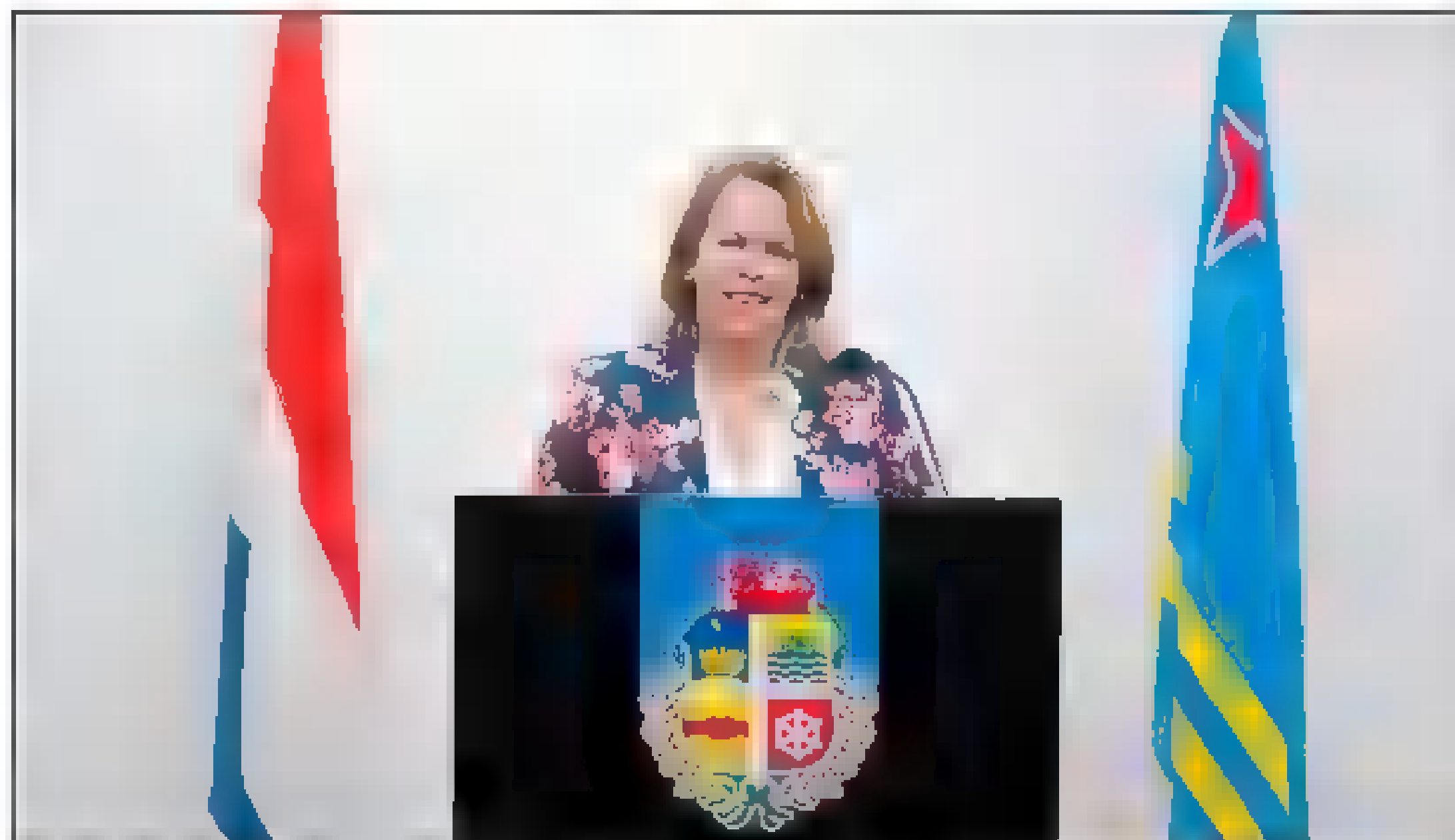
“E maneho y preparacion pa apertura di fronteranan awe ta muestra su fruta cu ■ ta bayendo riba e bon caminda. Nos a planifica y prepara pa esaki y ■ demostra di tawata hopi bon prepara. Pa loke ta ■ fluho di turista, desde momento cu nan yega y nan bay nan hotel nan ta haña ■ asistencia y trato profesional y amabel. Nan ta haci nan testnan y haña resultado den 12

ora. Esakinan ta cosnan cu masha poco pais na mundo por haci.

Aruba ta conoci aworaki como un di ■ paisnan cu tin ■ reglanan mas estricto pa turistanan por drenta. Esaki nos ta haci pa e seguridad y salud di nos ciudadanonan.

A we un biaha mas mi ta gradici tur esnan cu ta trahando cu alma y cuerpo pa haci esaki posibel. Esnan cu ta traha den area di salubridad, esnan cu ta traha na aeropuerto y rond di aeropuerto pa transporte, hotel y restaurantnan. Nos turistanan ta contento y esey ta danki na e servicio y amabilidad di nos hendenan local. Di curason hopi danki pa esaki.

Nos ta riba e bon



caminda y hunto nos lo keda riba e bon caminda. Loke ■ mester sigui muestra ta e disciplina y percursu cu den e periodo aki mas cu nunca ■ keda mantene nos mes na e reglanan. E regla principal ta higiena, laba man cu habon mas frecuentemente cu ta posibel riba un dia. Mantene distancia di

hende. Bo por sali, bay dal drinks pero mantene distancia pasobra bo no sa si e otro persona por tin e virus. Mantene distancia ta yuda protehe abo y bo famia. Y si bo tin sintoma, keda paden, no bay sali pa bo comparti e griep of sintoma cu otro hende y yama bo dokter di cas pa bo por haci e test inmediatamente pa

haña sa si ta covid of no. Si ta covid nos lo por trate trempan pa evita transmision local. Laga nos tene semper den mente, cu ■ ta e pais mas poderoso of mas rico ta esun cu ta vence e crisis aki, sino e pais cu demostra mas disciplina. Nos por y nos lo haci'e tambe”.

Corso: Rennox Calmes a haya su mes obliga pa vota na interes di coalicion

Rennox Calmes no por a actua independientemente den Parlamento como miembro pa partido PIN.

Diaranson el a duna un declaracion y splicacion den un conferencia di prensa.

A orden'e pa e bay na favor of den contra.

E hobennan no tin oportunidad den ■ fiesta di Suzy Romer. Semper ta e mesun popchinan bieu y conoci, segun Calmes.

Cu salida di Calmes for di partido PIN, Minister Romer ya no tin fiesta den Staten. E lo baha diablierna como minister di salud.



Menasa riba AZV y pueblo! Dokternan di cas “Hava” a menasa di pone trabao abao y pa cera porta di consultorlonan

Nan ta contra e recorte di AZV y ta exige contesta positivo

HAVA (Huisartsen vereniging van Aruba) ta ■ Asociacion di Dokter di Cas di Aruba. Tur e dokternan di cas na Aruba ta wordo representa door di HAVA. Actualmente tin 48 dokter di cas na Aruba. Den un carta manda pa AZV nan ta menasa di pone trabao abao y cera nan porta.

Con oficina di dokter di cas ta traha?

E oficina di dokter di cas ta un compania chiquito riba su mes. E dokter di cas mester cumpli cu varios requisito manera ta wordo stipula den lei cu ta valido pa tur compania. Esaki kiermen cu e practica di dokter di cas ta paga huur of hypotheek di nan oficina, tambe ta paga coriente, awa, telefoon, diferente seguro, SVb, KVK, pensioen, belasting, abogado, accountant, gastonan pa limpiesa, tur material medico cual ta wordo usa den ■ oficina, muebles, salario di e dokter y e asistentnan. Tur esaki mester wordo paga for di ■ suma mensual cu e dokter di cas ta ricibi di AZV.

AZV

Manera ya ta conoci gobierno di Aruba a haya orden di Hulanda pa baha e gastonan di AZV cu 5 miyon florin pa luna. E exigencia aki a bin apesar cu Aruba ta pasando den un situacion hopi dificil door di e crisis causa door di Covid-19. Apesar di varios intento door di HAVA y e stakeholders di otro sector di cuido pa sinta na mesa cu AZV y purba na yega na un manera responsabel di reduci gasto esaki no a logra. AZV ■ dicidi di djis corta entradanan di oficianan di dokter di cas di tal forma cu no por cubri tur gastonan di operacion y personal mas.

Ademas AZV, sin anuncio oficial, unilateralmente a dicidi di implementa su medidanan cu ‘terugwerkende kracht’ cuminsando desde januari 2020. Esaki apesar cu den luna di januari, februari y maart no tabata tin un situacion di crisis y tampoco tabata existi e demanda for di hulanda pa e reduccion di gasto di 5 miyon pa luna.

E dokternan di cas kier ta solidario den e situacion di crisis cu ta reina pero nos no por ta di acuerdo cu ■ medidanan manera cu nan ta wordo implementa paso esaki ta bay afecta ■ calidad di cuido drasticamente.

Pakico?

Manera menciona dokternan di cas tin gastonan mensual halto. E medidanan tuma door di AZV ta causa un deficit grandi den entrada di e practica di e dokternan di cas. Esaki ta hasi cu ■ compania di

dokternan di cas no tin of no ta resta suficiente fondo pa por cumpli cu tur e gastonan di oficina of cu salario di e empleadonan. Si ■ por cumpli cu e gastonan di oficina of no por paga ■ asistentnan dokternan di cas no por garantiza e cuido mas na ■ pashentnan.

HAVA ta di opinion cu cuido primario, awo mas cu nunca, ta un di e sectornan esencial cu aworaki mester juist extra fondonan pa por sigui brinda e cuido necesario den tempo di crisis.

Tambe nos kier menciona cu HAVA y otro dunadornan di cuido a presenta AZV cu alternativanan pa yega na e exigencianan cu Hulanda a pidi pero lamentablemente AZV no ■ duna oido na esaki.

Consecuencia



Aan: Alie HAVA leden

Onderwerp : Aangepaste werkwijze huisartsen tgv maatregelen AZV
Ons kenmerk : 20200723/A
Datum : 23 juli 2020

Geachte collega zorgverleners,

De Huisartsenvereniging Aruba wil ■ op de hoogte stellen dat:

Wegens een eenzijdige korting van 11% op de omzet van de huisartsen vanaf juli 2020 door het LOAZV wij genoodzaakt zijn maatregelen te nemen ter bescherming van de kwaliteit en integriteit van de zorgverlening. Zoals aangekondigd door de regering na opdracht vanuit Nederland ten behoeve van acute liquiditeitssteun moet er voor December 2020 35 miljoen op de zorgkosten AZV bezuinigd worden.

Een groot deel wordt op kortingen bij zorgverleners gehaald die over ■ brede linie 5,5% in moeten leveren. AZV heeft zonder overleg en onaangekondigd besloten ■ honorarium met terugwerkende kracht te korten vanaf januari 2020 (op jaarbasis). Dit komt neer op een korting van 11% vanaf juli 2020. Dit is juridisch onrechtmatig en niet te verklaren alleen al wegens het feit dat de bezuinigingsopdracht vanaf juli 2020 geldig is. Een korting van 11% op onze omzet is met onze stijgende kosten evenredig aan 40% inleveren op de salarissen van de huisartsenpraktijk. Dit kunnen wij onmogelijk accepteren omdat ■ onze kosten niet meer kunnen betalen en de zorg in het geding komt.

Indien deze maatregel niet wordt ingetrokken nemen wij de volgende maatregelen op maandag 27 juli 2020:

- Alle huisartsenpraktijken zullen gesloten zijn
- Er wordt volgens een weekenddienst gewerkt: pabou HAP HOH 9:00-13:00/ 18:00-22:00 en pariba di brug praktijk HA M. Wever
- Dienstdoende huisarts pabou is K. Aljaf

Mocht de impasse langer voortduren dan zouden er meerdere dagen bij kunnen komen.

Hopende op ■ begrip verblijven wij.

Namens de HAVA
J. van Trigt

di ■ medidanan di AZV

HAVA ta lamenta cu door di ■ medidanan nan no ta wak otro solucion cu tuma accion contra di AZV. Esaki ta nifica cu si AZV no reacciona positivamente riba nan peticion, dialuna 27 di juli tur oficina di dokter di cas lo ta sera pa publico.

Pa casonan di emergencia por acudi na huisartsenpost (HAP) of spoedeisende hulp (SEH) ■ hospital. Orario di HAP ta di 9or di mainta pa 1or di merdia y di 6or di atardi pa 10or di

anochi.

Pa casonan di emergencia pariba di brug por acudi ■ oficina di drs M.Weaver. HAVA ta spera cu no mester yega na escalacion y cu pronto cada praktijk por sigui traha cu su team completo na servicio di tur pashent.

“Nos kier ta sincero cu nos no kier perhudica salud di nos pashentnan pero pa manda un señal cla cu ■ sistema di cuido mester atencion urgentemente. Nos ta spera di por conta cu boso comprension”, Dr. van Trigt a declara den e informacion suministra na prensa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Nivelnan mas halto di transparencia ta wordo aplica pa loke ta trata negociacion cu Hulanda

Si tabata tin algo cu a haci durante e crisis complica aki, ta di musta transparencia. A bringa, lucha pa por publica e documentonan, segun prome minister Evelyn Wever-Croes, durante conferencia di prensa di gobierno diaranson anochi.

El a comenta di a bay den rondanan di consulta cu diferente gremio y no por tin un grado mas halto di transparencia cu por wordo aplica.

A compronde cu tin algun organisacion ta haya cu tin cu publica tur carta cu bay y cu bin y esaki prome minister no ta di acuerdo cun'e.

Tin cu tene cuenta cu normanan di comportacion adecuado den un negociacion, specialmente ora cu ta uno entre paisnan.

Esaki principalmente pa no lesiona e interesnan di ningun dos partido. Den nos caso, ■ interesnan di Aruba.

Na e momentonan aki Aruba ta den negociacion y ora tin un documento atrobe, cual por ta pronto, cu ta sinti cu esaki ta algo cu por wordo comparti, tin cu yega ■ consenso cu Hulanda pa por comparti'e, lo haci esaki inmediatamente cu tur esnan involvi.

E puntonan

Tabata tin algun tema riba tereno di husticia cu a trece padilanti cu kier mira diferente. E tema di salario maximo pa directornan di compania, ta un punto cu gobierno mes a bin cun'e.

Pero e deadline cu ■ pone pa dia 1 di september, ta uno cu no ta realistico. Tambe ta papiando di kico ta e landspakket, compara

esey cu e masterplan di reactivacion economico, innovacion cu gobierno mes a prepara cu nos propio hendenan.

Cu comisionnan consistiendo di mas di 125 persona local, cu nan varios experticio, varios background, cu a duna di nan tempo liber pa traha riba un masterplan, con Aruba por crea un modelo economico nobo, uno mas fuerte, uno mas innova y cu pa gobierno esey ta bay ta e factor determinante pa lanta nos pais bek.

No solamente e lista cu nan ■ traha den e landspakket. Esey ta un tema pa gobierno hopi importante.

Banda di esey den ■ landspakket tin varios tema cu ta menciona cu no tabata cla kico nan kiermen.

Por ehempel tabata duna ■ impresion cu ■ entidad cu lo bin door di Hulanda, ta esun cu ta bay dicidi cua ta e companianan estatal gobierno lo keda doño di dje of no.

Esey ta un punto cu no a acepta. Gobierno di e pais



hunto cu parlamento ta dicidi si ta bende shares di un compania si of no.

Un otro tema cu kier a pone bon cla, ta e tema di dolarisacion, mirando cu Banco Central ■ yega di haci varios estudio den pasado, ta importante pa señala cu e tama aki ta uno cu ta hopi importante pa para keto

na dje, pasobra a mira con dolarisacion a afecta e economia di Boneiro, haci di dje un pais hopi mas caro, cu ta algun hende cu e euro hopi fuerte, por a bin cumpra e cosnan mas importante na Boneiro y kier evita esey na Aruba.

Kier mantene Aruba pa nos Arubianonan.

Tambe e tema di edad di pensioen. Manera tur hende por a lesa, un di e condicionnan ta poni cu e edad di pensioen mester bay na 67 aña. Manera indica, gobierno kier mira esaki mas di cerca, pasobra no por djis bisa cu pasobra e ta na 67 na Hulanda, Aruba mester ta tambe na 67.

NEW CONTAINER

205 70 R 15 96 T M-8
M-TRAIL AT

OUTLET PRICE
139⁹⁵
202⁹⁵

SUV & 4x4 SUZUKI JIMNY

285 70 R 16 112 T M-8
M-TRAIL AT W-5 AT

OUTLET PRICE
229⁹⁵
333⁹⁵

SUV & 4x4 SUZUKI, HILUX, PRADO

235 75 R 15 109 T XL M-8
M-TRAIL AT

OUTLET PRICE
179⁹⁵
260⁹⁵

JEEP, TOYOTA PICKUP

235 70 R 16 109 T XL M-8
M-TRAIL AT

OUTLET PRICE
349⁹⁵
507⁹⁵

Hyundai KIA Picanto

HOT PRICE
SPECIAL OFFER

COMRA 4 TIRAS ALL TERRAIN / HANLADO TIRE COVER FREE

COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR FREE

ALLTOCAR
PREMIUM OUTLET

FOR THE BEST SERVICE DON'T FORGET TO MAKE YOUR APPOINTMENT

YOUR FACTORY OUTLET

DI 8:30 TE 8:30 NON STOP! LD SMITH BLVD 114 PONTON 71

Curpa di soldanan cu ■ fayece den awanan teritorial na Aruba lo yega Hulanda diasabra

E curpa di e dos soldanan ■ a fayece den lama ■ Aruba, lo wordo hiba Hulanda e siman aki.

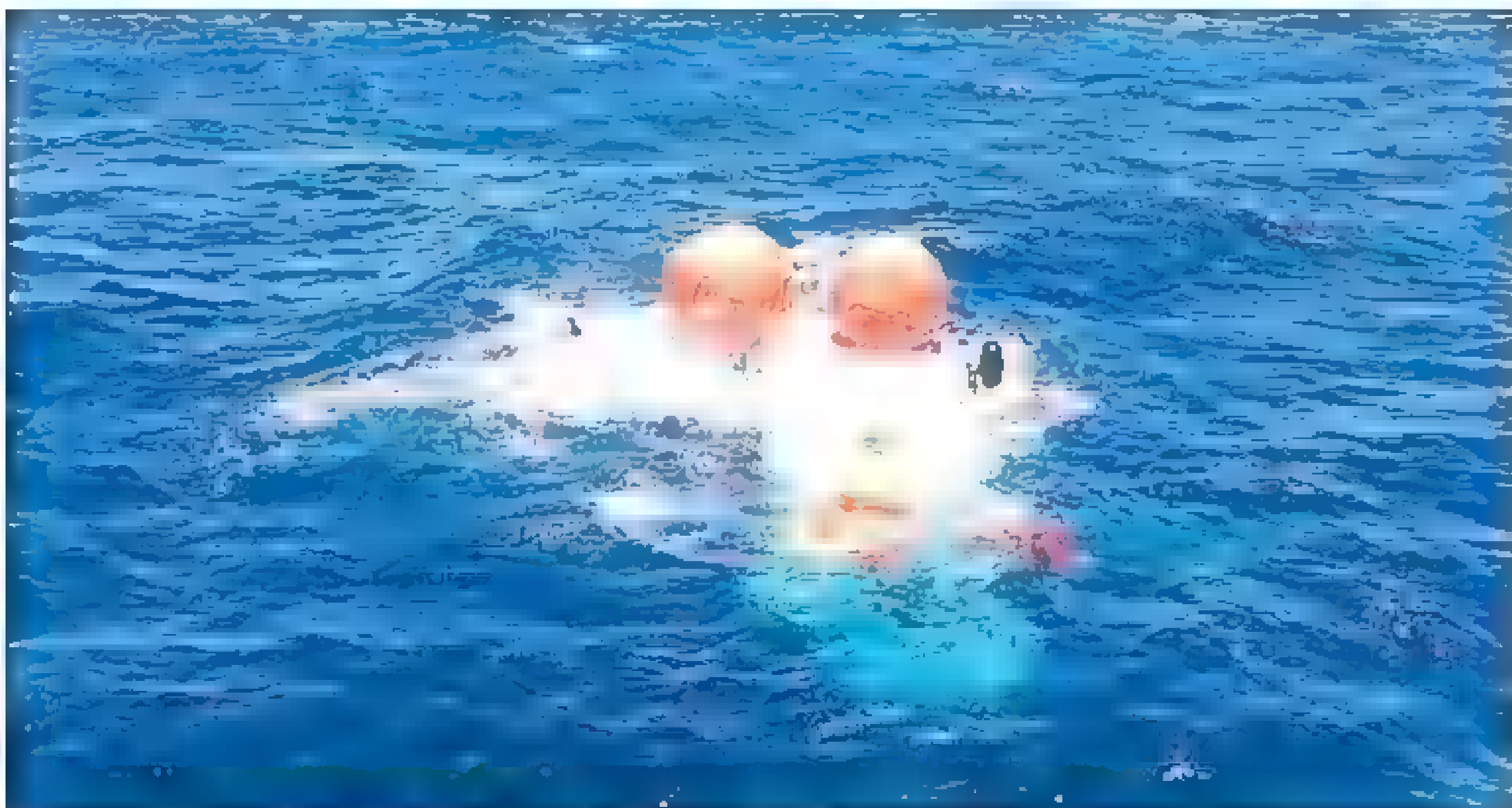
E avion cu nan curpa lo yega e base aereo di Eindhoven diasabra, segun defensa ■ informa diahuebs.

E piloto Christine Martens (34) y ■ coordinador tactico Erwin Warnies (33), a fayece ora cu e helicopter di marina ■ cay inesperadamente den lama Caribe diadomingo ultimo.

Nan curpa tabata diamars riba e bapor di marina Zr.Ms. Groningen, cu ■ hiba nan na e waf di Willemstad, capital di Corsou.

Defensa awo ta informa cu e curpanan di Martens y Warnies ta wordo hiba pa Hulanda cu un avion di transporte KDC-10.

A spera cu e avion baha na Eindhoven diasabra, rond di 1'or di merdia. E curpa di ■ militarnan lo wordo entrega na e famianan despues di un ceremonia cortico den e base aereo.



E dosnan tabata riba un vuelo di patruxa na momento di e accidente. Cosnan a sali malo ora cu nan a bolbe Zr.Ms. Groningen.

E otro dos soldanan den

e helicopter a sobreviví e accidente, pero ■ sufri heridanan leve. Ainda no ta cla kico por a causa e accidente di e helicopter.

Segun defensa, no tabata tin

indicacion cu lo tabata tin algun problema cu ■ vehiculo. Siguridad Hulandes (OVV) ta investigando e circunstancianan di e accidente.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Aruba ainda ta pega cu negociacion cu Hulanda

Den cuadro di coronacrisis, Aruba ta den negociacion cu Hulanda. Ora cu e crisis aki ■ dal Aruba, el a dal nos hopi duro.

Dia 13 di maart ta un fecha cu prome minister Evelyn Wever-Croes ■ lo lubida nunca mas. Durante di e rueda di prensa di gobierno diaranson anochi, el a indica cu nos tabata bayendo hopi bon prome cu esey.

Nos tabata cumpli cu tur condicion cu mester a cumpli cu nan. Sin embargo e crisis aki a causa cu mesora entradanan di gobierno a drop cu 80%.

Esey tabata algo cu ■ causa hopi daño na e

stabilidad financiero di pais Aruba y ■ wordo sinti tambe na New York, caminda cu ta presta placa usualmente. Unico caminda cu a keda pa haya e placa cu Aruba no tabata haya mas di turismo, di belasting, di nos companianan, tabata presta placa di Hulanda. A presta e prome tranche, el a bin cu condicionnan cu a cumpli cu nan. Despues presta ■ di dos tranche na mei y henter comunidad ■ cumpli cu nan.

Awo ■ pega na di tres tranche, caminda cu lo ■ haya placa di juli, augustus y september. Tur hende por corda cu cuater dia prome cu ■ deadline, ■ haya 218 pagina di condicion

nobo, manera un baño di awa friu.

Eynan nos ta ainda. Despues di e dia ey, den Rijksministerraad di dia 10 di juli, a dicidi despues cu ■ bay Hulanda pa e RMR, a dicidi cu lo sinta na mesa y sigui na mesa cu Hulanda.

Desde di e dia ey, pa awo, loke cu por bisa ta cu a haya un proposicion di Hulanda na prome instante cu no a bay di acuerdo cun'e.

E ora ey a haya un di dos proposicion di nan siman pasa diaranson, cu tampoco por a bay di acuerdo, pasobra a mira cu nan no a cambia suficiente cos cu kier a cambia.

A manda un

contrapropuesta siman pasa diahuebs, conteniendo tur ■ puntonan cu ■ bin p'adilanti door di diferente consulta.

Dos siman tras di otro, a sinta den consulta cu gremionan comercial, gremionan sindical, cu partidonan politico y cu Parlamento y a haya diferente punto, a fiha posicion a base di ■ wordo treci padilanti door di tur e gremionan hunto.

Esey a duna den deliberacionnan como contrapropuesta y desde e dia ey ta papiando cu cada un di nan.

E reunionnan ta bayendo bon, den e sentido cu por papia cu otro, caminda cu ta para awor



aki, cu keto bay ta den negociacion, purbando di yega na otro riba e diferente puntonan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

KICO TA E PLAN DI MANEHO DI GOBIERNO Y CUA TA BAY TA E MOTIBONAN PA ESCALA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba diaranson anochi, a indica cu e maneho di Gobierno pa cu Covid te ainda ta bayendo segun plan y a splica con e plan aki ta hinca den otro y kico ta bay ta e motibonan pa escala. Hopi ta e preguntanan cu ta wordo ricibi for di ciudadanonan preocupa awo cu tin 14 hende positivo caba.

Hopi hende ta puntra si Aruba ta bay den shelter in place of toque de queda of lo cera nos frontera bek. Riba e preguntanan aki, Prome Minister a duna di conoce cu esakinan no ta bay ta e caso pasobra nos ta bon prepara pa e di dos parti di e crisis mescos nos tawata bon prepara den ■ prome parti.

“Nos a siña hopi den ■ prome parti y e conocimiento aki nos ta aplicando awor den ■ di dos parti. Tur cos ta bayendo segun plan y nos tin un plan di

escala. Esey kiermeen cu ta depende di cierto factornan, nos lo escala y tuma medidanan extra si tin mester”.

Na e momentonan aki tur e 14 caso activo ta importa. Esaki kiermeen cu no tin caso di transmision local. Ora ta caso importa so, ta un indicacion cu nos ta bayendo ok. Na momento cu haña caso di transmision local, cual por bien pasa dentro di e siguiente simannan, Prome Minister ■ duna di conoce cu lo bay over na escala medidanan obligatorio.

Un ehempel den ■ caso aki ta cu lo bay pone mas enfasis riba e uzo di ‘mondkapjes’. Awor caba ta recomenda ‘mondkapje’ den transporte publico ya cu ta dificil eynan pa mantene e distancia di 1.5 meter.

Un otro escalacion den e caso cu haya casonan di transmision local, ta pa pone mas atencion na esnan mas vulnerabel pa cu e virus aki. Uzo



di ‘mondkapje’ lo bira obligatorio pa asina protaha e ciudadanonan aki mas. Esnan den e grupo vulnerabel ta esnan di edad riba 60 aña y esnan cu tin malesa y problema di salud.

Un otro ehempel na unda uzo di ‘mondkapje’ lo wordo recomenda den caso di transmision local, lo ta den luganan cera, por ehempel ■ trabou, supermercado,

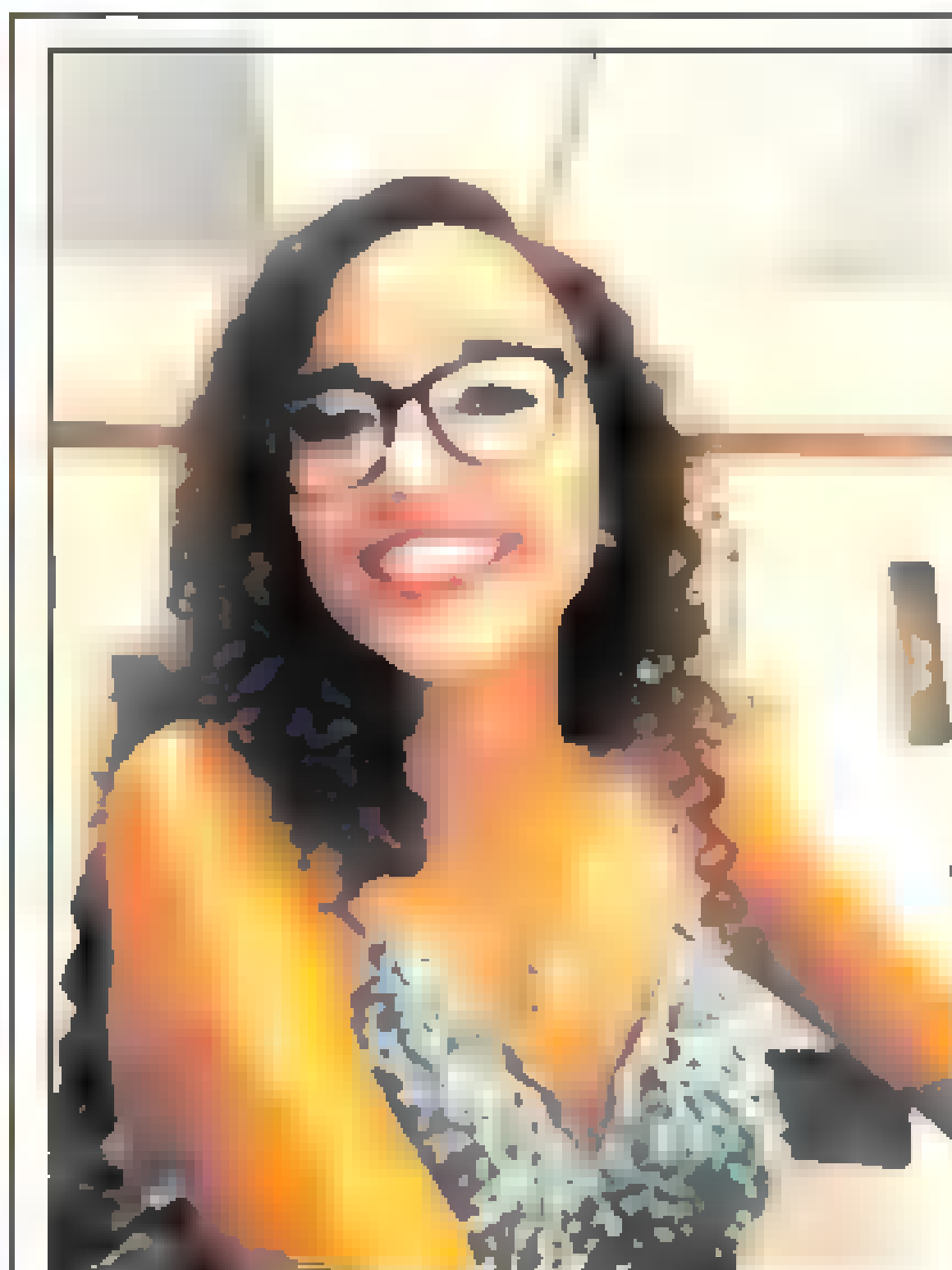
tiendanan, iglesianan entre otro.

Un otro aspecto cu lo tene cuenta cu ne prome cu dicidi si lo escala, ta e capacidad di e unidad di cuida intensivo pa motibo cu tin capacidad limita y nos tin cu atende cu nos propio hendenan cu pa otro motibo mester haña atencion den cuida intensivo.

“Mi ta enfatisa cu na

e momento aki nos no ta ey ainda ya cu ta caso importa so tin. Y ta bayendo bon den e maneho cu tin pa casonan importa.

Pero na momento cu yega na transmision local, ■ ora lo pone atencion na e tema di ‘mondkapjes’. Te ainda basa riba ■ dos elementonan aki, nos ta bayendo bon”, Prome Minister ■ duna di conoce.



Diabierne 24 di Juli 2020 ta cumpli 21 aña e traviesa di cas:

JESMIRAINÉ MADURO

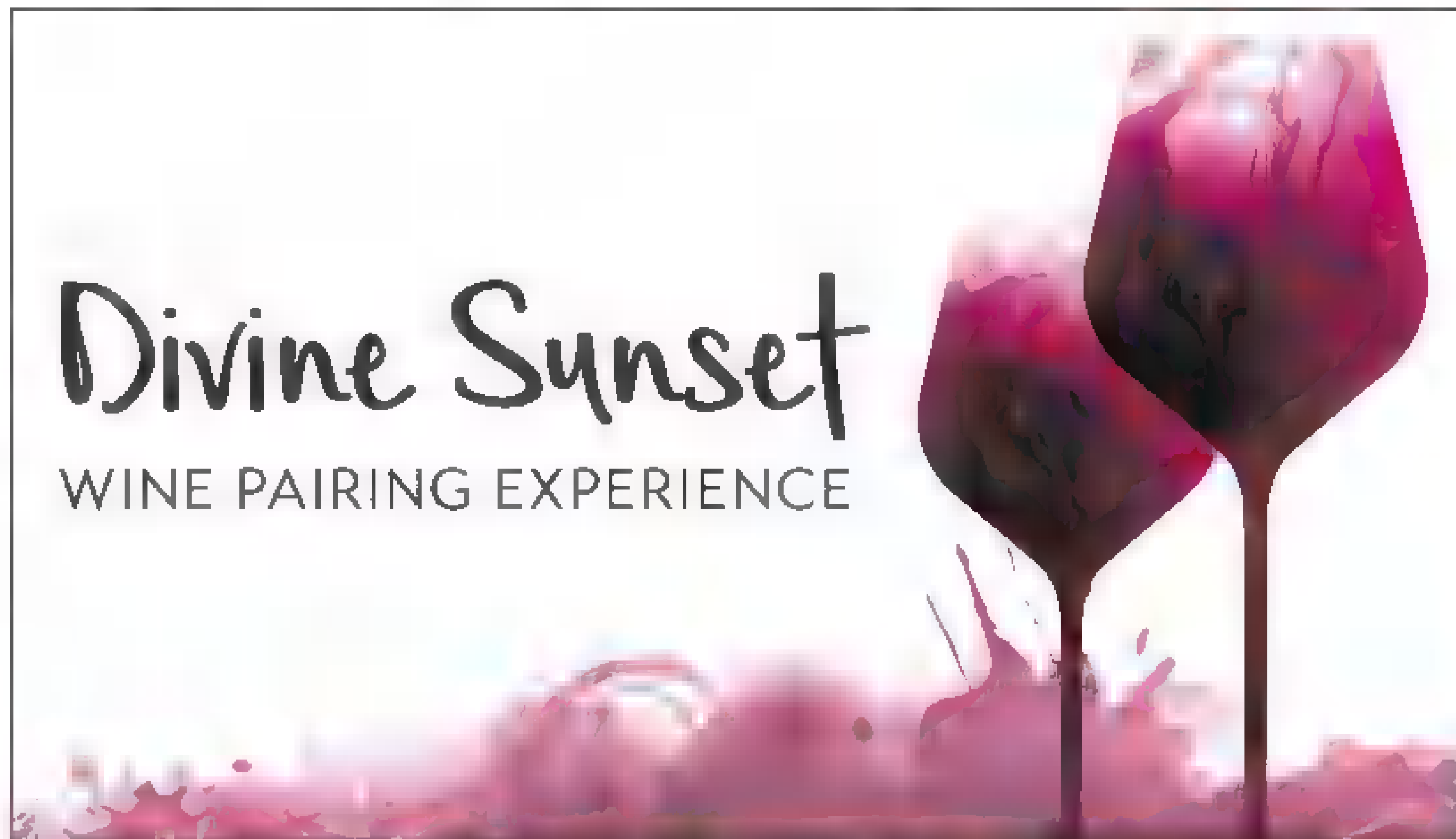
E ta ricibi hopi pabien di su mayornan Oscar y Jessica, di ■ rumannan Jesselaine y Jescaraine, di Mama y Papa, di Tanchi y Greg, di su primanan Jennelaine y Jenneviène, di su primito Jehnrick, di Wela, di su padrino y madrinanan y demas famianan y di ■ amiganan y amigonan di Colegio EPI Culinary Arts.

Hilton Aruba ta celebra cinco aña exitoso na Aruba cu un Lunch di aprecio na miembronan di e Team

PALM BEACH – 18 Juli, 2020 – Exactamente cinco aña pasa, e logo di Hilton a ilumina e edificio di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, na Palm Beach, cu alegria anunciando e re-branding di hotel favorito di Aruba, The Grande Dame, yudando e nabega den un futuro glorioso.

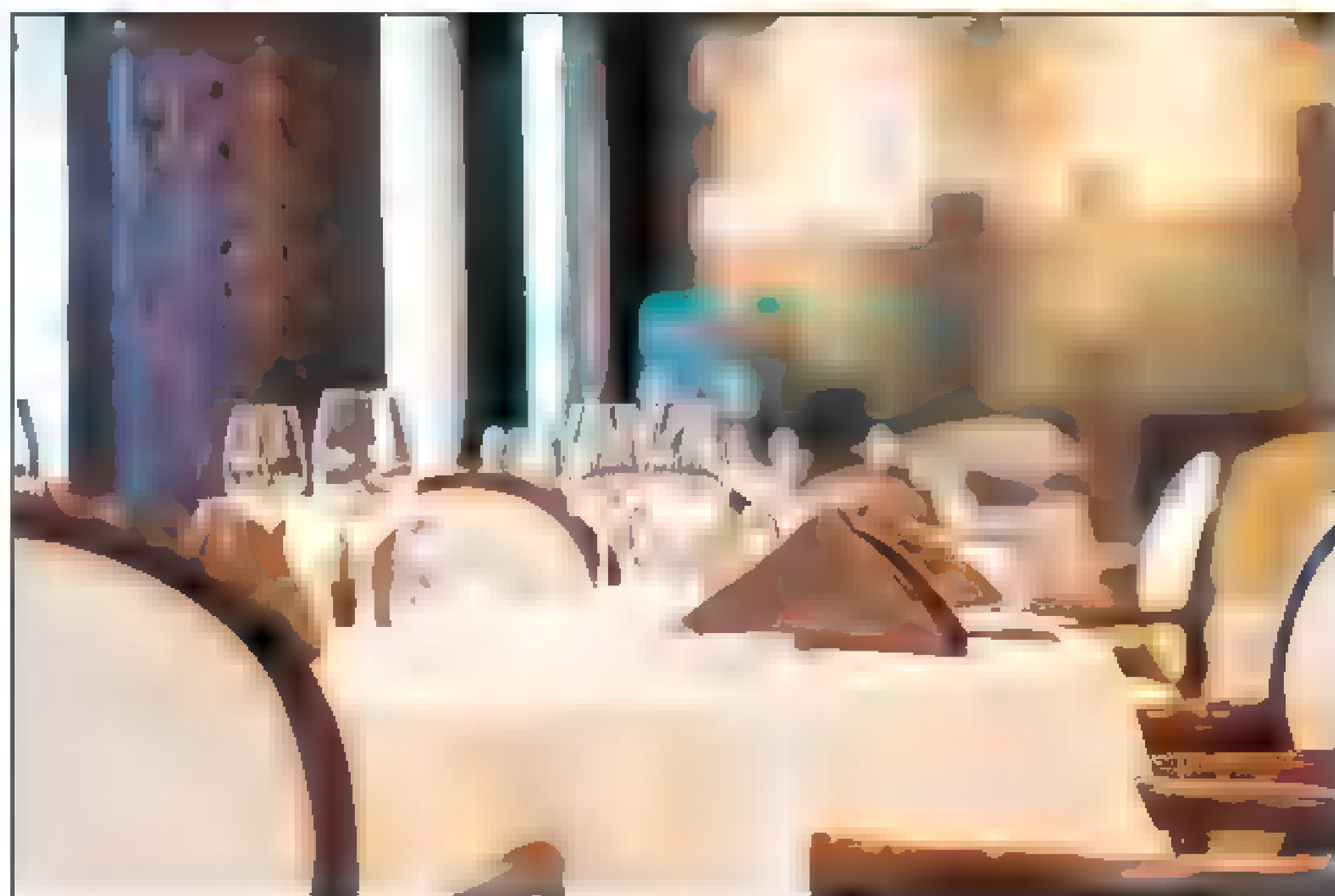
E doñonan nobo di e Real Estate, e Aruba Growth Fund, a mantene nan promesa pa cumpra e resort y proteha tur empleado y nan area di trabao. Esey riba su mes tabata un logro masha grandi cinco aña pasa, y ta muestra di ta mas significante awe, despues di e situacion economico cu ta ainda afectando hopi negoshi riba e isla.

E resort orguyosamente a logra na mantene tur su miembronan di e team, anto a habri nan portanan bek riba 9 di Juli, 2020, cu mas bishitante cu a spera, cu tambe cifranan di ocu-



pacion den futuro cu ta muestra prometedor, segun General Manager Vasco Baselli.

Baselli tabata t'ey tur e temponan aki desde e shutdown, atendiendo tur mantencion, seguridad y upgrade di asuntonan



di sanitacion y higiena, hopi alegre di por mira tur miembronan di team regresa na trabao.

Cua miho manera pa muestra aprecio cu un luhoso BBQ Lunch? Baselli a haci e un tradicion pa cushina pa e miembronan di e team riba ocasionnan special, y e di cinco aniversario bao di e bandera di Hilton, tabata uno, cu BBQ Steak y Ribs riba menu, compania cu tur otro delicia, incluyendo un receta special di baked beans, cual Baselli

ta duna credito na su keri-da mama p'e.

Miembronan di e team a disfruta di nan Lunch na Morris Lapidus Grand Ballroom, cu reglanan di distanciamiento social aplica, anto a expresa un satisfaccion enorme den cuadro cu e habrimento bek di e resort, cu ahustacion na standard di servicio y protocol nobo, haciendo esfuersonan grandi pa premia nos bishitantenan pa nan fidelidad na Aruba, aplicando nan mes

na 120% di satisfaccion di bishitante y servicio top-notch.



**WASTE HANDLING
CLEANING SERVICES**

10FT

20FT

30FT

PRIJS DI BAKI:
150-175-200-250

*PRIJS TA DEPENDIE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

BRASIL TA REGISTRA CASI 60 MIL CASO NOBO DI CONTAGIO DI CORONAVIRUS Y MAS DI 1300 MORTO DEN E ULTIMO 24 ORANAN

Brasil a reporta diahuebs 59.961 contagio nobo di coronavirus y 1.311 morto door di e enfermedad den e ultimo hornada.

Segun e rapport di e Conselho Nacional di Secretarionan di Salud (CONASS), cu e ultimo update aki di e cantida di infectadonan door di Covid-19, ta yega na 2.287.475 den total, cu un acumulado di 84.082 morto.

Autoridadnan sanitario ta conta te cu diaranson 2.227.514 positivo y 82.771 morto. E ultimo registro nan ta marca un importante incremento di contagio, cu a alansa hasta na e presidente Jair Bolsonaro. E mandatario a bolbe sali positivo den un prueba di coronavirus dia 22 di juli, aunke cu e ta den un bon estado di salud.



MERCA TA SUPERA 4 MIYON DI CASO DI COVID-19



E total di casonan confirma di Covid-19 na Merca a supera diahuebs 4 miyon desde cu e pandemia a cuminsa, di acuerdo cu e datonan presenta pa e Universidad Johns Hopkins.

Na e mesun momento, e pais Norteamericano ta suma mas di 143.800 victima mortal pa motibo di e enfermedad provoca pa e novel coronavirus.

E estado di California a converti den cual mas caso confirma di covid-19 a keda registra den e pais,

superando hasta e estado di New York, cu tabata e epicentro di e pandemia. Merca ta sigui ta e nacion mas afecta na mundo, tanto den cantidad di contagio como den fayecimento.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
or
585-9500

KARINA BEAUTY & STYLE

OFRECEMOS SERVICIOS EN UÑAS ACRILICAS, MANICURE, PEDICURE, PELUQUERIA EN GENERAL, CORTES, BARBERIA, KERATINA, TINTES, MECHAS, BLOWER, DEPLACION (FACIAL Y CORPORAL) PESTAÑAS, MASAJES RELAJANTE, REDUCTOR, DRENAJE LINFÁTICO

FACIALES LIMPIEZA PROFUNDA

OFERTAS DE LOCURA!

LUNES Y MARTES: - 30%

EN TODOS NUESTROS SERVICIOS

MIERCOLES:

CEJAS (WAX + PIGMENTO) POR 15FL

JUEVES: FULL SET DE UÑAS ACRILICAS POR 50FL

VIERNES: BLOWERS EN 35FL

SHIRIBANA 12B, DIAGONAL A SUBWAY - COMUNICATE AL 7449314 O 5689596 Y RESERVA TU CITA

PROTESTANAN CONTRA UN VIOLADOR BENEFICIA CU PRIZON DOMICILIARIO NA CHILE A CABA DEN OTRO VIOLENTO REPRESION

E protestanan convoca na Chile pa repudia un medida cautelar cu a beneficia un hombre acusa di violacion a culmina cu un represion nobo y violento di parti di e carabineronan, cu a golpia y gasea manifestantenan, entre nan un camarografo cu nan a detene mientras cu e tabata sangra door di e agresionnan.

E pais a biba un hornada tenso unda cu a mescla e mobilisacionnan pa e reforma na ■ pensionnan y pa e caso di Martin Pradenas Burr, un homber di a viola Antonia Barra, un hoben di 20 aña cu a suicida despues di e abuso sexual.

E hechonan a tuma lugha na september ultimo na Pucon, un ciudad ubica den e parti zuid Chileno. Di acuerdo cu e pensahenan di Barra a manda na su amigonan, Pradenas a gare aden durante celebracionnan di fiestanan nacional y despues a hib'e ■ un cas, probechando cu e no tabata plenamente consciente.

For di ■ dia ey, ■ mainta di dia 18 di september, e hoben a skirbi un mensahe via Whatsapp pa su amiga Consuelo Uribe.

"Mi ta viola," e texto a bisa, caminda cu Barra a pidi pa Uribe pa e bay busk'e. Ora cu su amiga a yega, compaña pa ■ pareha, ■ hoben ■ sali yorando.

Tras di dje, Pradenas Burr tabata semi sunu. Otro mensahenan caminda cu Barra tabata denuncia e abuso a wordo mustra pa varios medio di comunicacion.

"Mi no tabata kier nada cu e homber... y despues mi no sa con mi a yega na e cas ey," "E homber a bise pa e anda cun'e... Lo unico cu mi ta corda cu mi a lanta of ta mas consciente y e homber tabata riba mi y mi a bis'e "sali. Mi a sinti mi mes.... Y mi a bay (di e lugha).

Y mi a yama Consu. Bo no sa con mi ta sinti, mi ta

isntimi sushi," algun di e textonan tabata bisa.

Barra ■ suicida dia 13 di october despues di e violacion, loke a provoca un conmocion den e pais y a haci cu varios muhe a denuncia Pradenas Burr, kende a caba di ta acusa di dos violacion y cuater abuso sexual cometi contra di cinco victima, algun di nan menor di edad.

E rasonnan di e protesta Na bispo di loke tabata un dia clave, ya cu corte lo mester a dicta e medida cautelar contra di ■ acusado, prome cu e huicio oral cu e lo mester a enfrenta. E cargonan den su contra a wordo reduci, ya cu hues Federico Gutierrez a sobresey a casonan di un presunto abuso sexual na 2010, sufri pa un hoben di 16 aña y otro na 2014 conta un muhe di 19 aña, door di considera cu e delitonan a wordo prescribi.

E hues tambe a desestima e denuncia di un violacion cu a sosode na 2018 pasobra e testimonio di ■ victima tabata parce "contradictorio", y a haci e mesun cos cu e caso di un abuso di un mucha muhe di 13 aña, cu a sosode na 2012 y 2013, pasobra "e versionnan tabata impreciso y vago."

Na final, e hues a rechasa e solicitud di prizon preventivo cu Ministerio Publico a haci contra di Pradenas Burr.

A beneficie cu aresto domiciliario total, a prohibi'e pa ■ acerca na e victimanan y bandona e pais y a orden'e pa haci un investigacion durante cuater luna prome cu e huicio cuminsa.

E repudio tabata di inmediato. Una bes e fayto a tuma lugha, cual transmision via internet a wordo sigui pa mas di un miyon di persona, e protestanan di colectivonan feminista a cuminsa den varios ciudad di ■ pais.

E "cacerolazonan" a inclui un performance di las Te-



sis, e colectivo artistico y feminista, cu taata tin repercusion mudnail danki na e obra "El violador eres tu."

Riba rednan social, sin embargo, a cuminsa na publicacion di potret y video caminda cu e manifestantenan tabata wordo persigui pa e Carabinero-

nan, e forsa di seguridad Chileno conoci pa su alto gradonan di violencia.

Durante e represion na Temuco, e camarografo Carlos Morales a wordo ataca, kende tambe a wordo deteni mientras cu e tabata sangra profusamente na su cara.

Debi na ■ estado di ex-

cepcion cu ta rigi na Chile door di e pandemia y cu ta prohibi e ciudadanonan pa sali riba caya, den diferente ciudad e protestanan a traslada na e balconnan, caminda cu por a scucha weya y panchi pa denuncia e violencianan machista eherci for di tribunalnan.



WARAPA GARDEN SERVICE

Special

NOS TA TIRA SUSHI DI CURA AFO

awg 40,-

YAMA PA UN OFERTA GRATIS

7460815

11de trekking	23 juli 2020
---------------	--------------

NUMBER SOLO

3

**Lotto Merdia
JULI 23 2020**

CATONCHI
Sorteo # 2922
7103
7794
7276
BIG 4
Sorteo # 2922
8113
DIFF
Sorteo # 978
1239
ZODIAC
Sorteo # 2922
2019
Cancer

**Lotto Anochi
JULI 23 2020**

CATONCHI
Sorteo # 7091
0933
9206
BIG 4
Sorteo # 8135
6458
DIFF
Sorteo # 840
5080
ZODIAC
Sorteo # 4894
0121
Cancer

JULI 23 2020

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
10-14-18-19-25	900.000,-
LOTTO 5	
Sorteo # 2121	Pr. min. Jackpot
10-14-18-19-25	58.000,-



SE RENTA

apartamento en palm beach noord con patio y espacio para parkiar vehicula . Metro prep-ago para dos personas

FOR RENT

large studio appartement at palmbeach long term. Prepaid electricity for couple with children or one person call or app today 5694343 private patio and parking for vehicle



FOR SALE

Toyota passo 2008 .
6800 fl negociable
5694343 66km



Accent 2018 40km
5694343



Elantra 2017
5694343
for test drive



CHEVROLET EQUINOX 2017
afl. 45,000.00
Financiable

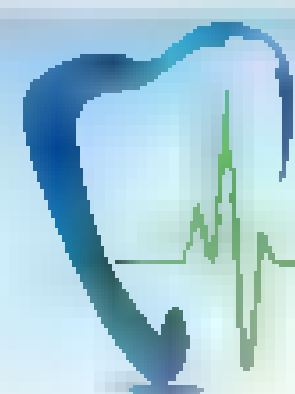


Apartment semi muebla
Ta consisti di 1 camber 1 baño
Sala y cushina.
Airco Inverter, Smart TV, Fridge, Stove,
Queen Bed, Sofa y mas.
Inclui: Awa, Cable, WIFI, y 1 Boter di gas!
Meter di coriente separa!
Noord (Montaña) di supermercado.
Prijs 1000,= p/Luna + Deposit.(por discuti)
For info Cel: 7360037

SOLO Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com



SOLO SALUD



Cinco remedi pa alivia e dolor di djente rapidamente

Den e articulo aki nos ta comparti cinco remeid natural pa alivia dolor di djente. Esaki por ta motibo di diferente causa y semper ta rekeri pa nos bishita e dentista pa e haci e diagnostico oportuno. No obstante, e solucionnan simpel y casero aki por yuda nos alivia e dolor di djente cu rapides. Descubri e efectonan cu por ta di clabo di holo, turmeric, ginger, awa cu salo of ijs.

Remedinan pa alivia dolor di djente rapidamente

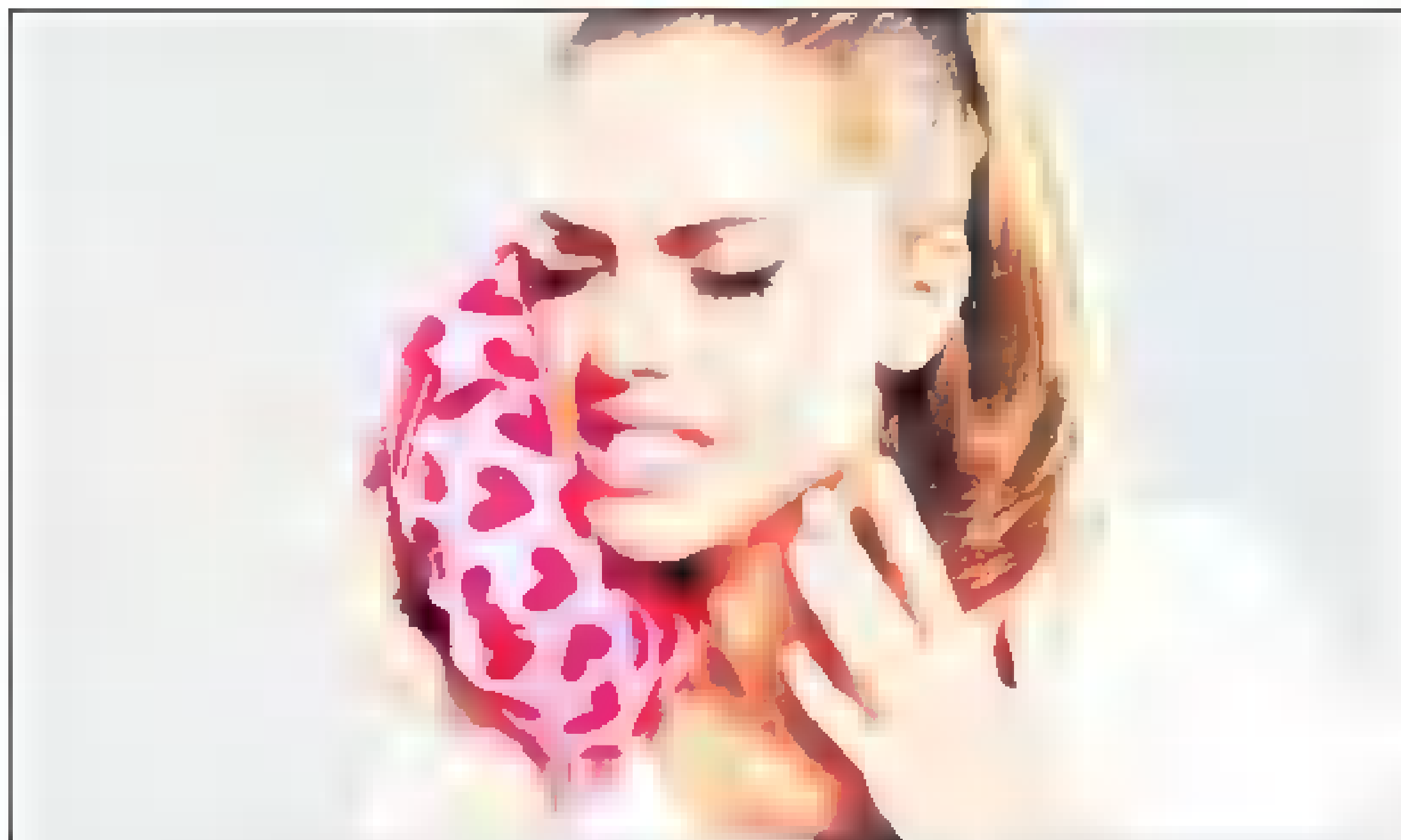
A continuacion ■ ta detaya cinco remedi natural cu ta yuda nos alivia e dolor di djente cu rapides. Ademas e gran bentha cu ta supone ta cu e no ta causa efectonan secundario den nos salud. No obstante, semper no semper nos mester consulta cu dokter prome cu realisa un tratamiento, vooral si ■ ta bebe remedi.

1. Clabo di holo

Esaki ta un di e remedinan tradicional di remedi popular mas emplea pa su efecto antiinflamatorio y calmante.

Clabo di holo ta un di e remedinan popular mas conoci pa alivia dolor di djente. Nos antepasadonan tabata pone uno den e zona doloroso pa produci un efecto calmante inmediato. Awendia, estudionan ta demostra cu e efectonan analgesico aki ta corobora. Ademas, nos sa cu nos por recurri tambe na su azeta esencial (semper dilui) of na su extracto acuoso.

Clabo tambe ta antiinflamatorio y antibacteriano. Por tanto, ta den definitiva hopi efectivo pa dolor di



djente, hasta si nos tin un infeccion. Den e sentido aki, nos por uza un infusion di clabo den manera di un enhuage pa calma e molester.

2. Turmeric

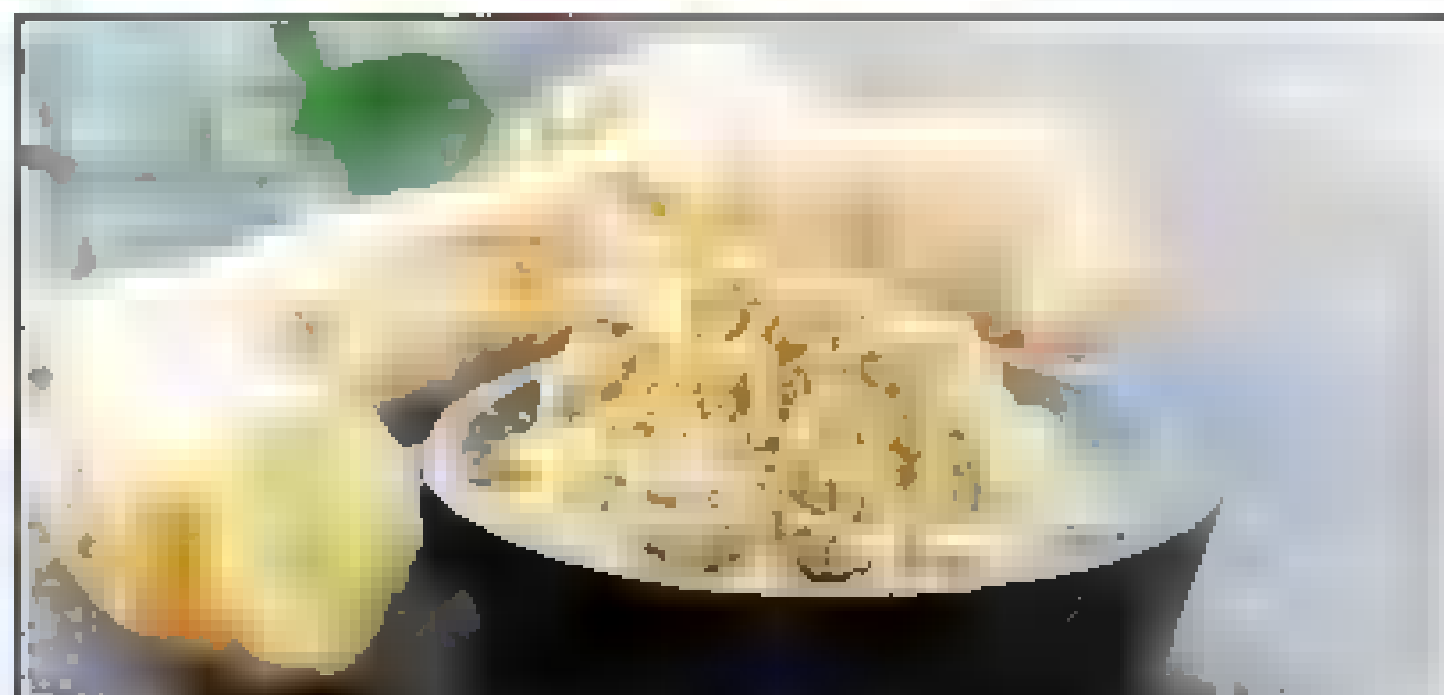
Turmeric ■ por falta den nos cushina ni den nos baki di remedinan natural pa yuda calma hopi afeccion. Esaki ta debi na ■ contenido den curcumina, un principio activo cu propiedadnan an tioxidante, antiinflamatorio y analgesico.

Ademas, turmeric ta ideal como condimento den nos dieta pasobra tambe e ta yuda controla diabetes, ulcera y colesterol y combati bacteria y fungus. Por ultimo, tambe ta investigando su beneficionan contra algun tipo di cancer. Pa ■ uzo, ■ por tumar turmeric como suplemento.

Tambe nos por prepara un infusion di turmeric of aña di e na sopi, stoba y juice.

3. Ginger

Di structura similar na



curcumina, gingerol ta aporta beneficionan pa calma dolor di djente, entre su multiple efectonan.

Di e mesun manera cu curcumina di turmeric, den e caso aki, nos ta referi na gingerol presente den ginger.

E principio activo aki tambe tin efectonan antiinflamatorio y analgesico cu por yuda nos alivia dolor di djente.

Ademas, ginger ta un specerij beneficoso pa diabetes y e trastornonan gastrointestinal. Tambe ta un di e remedinan natural mas frecuente pa calma sacramento y nausea, ya cu e no ta causa efectonan secundario.

Nos por uza ginger den infusion y aña di e na tur tipo di stopa, dessert, juice, batido, etc. Nos por

combina e tres specerijnan cu nos a propone den e articulo aki pa prepara un thee medicinal hopi efectivo.

4. Awa y salo pa alivia dolor di djente

Nos tur tin un poco di sal n a man pa recurri na e remedi aki, un di e solucionnan mas rapido y simpel pa dolor di djente, sea cual ta e causa.

Salo ta un gran antiseptico cu lo resulta hopi eficaz como enhuage cu awa pa reduci e inflamacion y limpia y calma e djente doloroso.

Kico nos tin mester?

- Un telep di salo di lama of salo di Himalaya (5g)
- Un cup di awa (250 ml)

Nota: Nos ta recomenda uza algun di e dos tiponan di salo na luga di salo comun. E salonan aki den bruto, door di no ta refina, ta rico den mineral y oligoelemento.

Con nos ta haci'e?

- Na prome luga, dissolve un telep di salo di lama of salo di Himalaya den un cup di awa hirbiendo.

- Despues, mescla bon y lag'e fria of, por lo menos pa e ta lauw.

- Hawa cu e preparacion aki durante 30 seconde, percurando pa e yega bon na e zona doloroso.

- Ripiti cada 15 minuut te ora cu nota un mehoracion.

5. Ijs

Door di aplica friu, nos ta causa un vacosontriccion cu ta reduci e inflamacion y e mediadornan di dolor. Por ultimo, e remedi aki ta e solucion mas rapido pa calma e dolor, semper cu nos tin un inflamacion agudo.

Solamente nos mester aplica un ijs net riba e djente cu ta haci dolor durante varios minuut. Esey lo causa un efecto analgesico temporal sin necesidad di bebe ningun remedi.

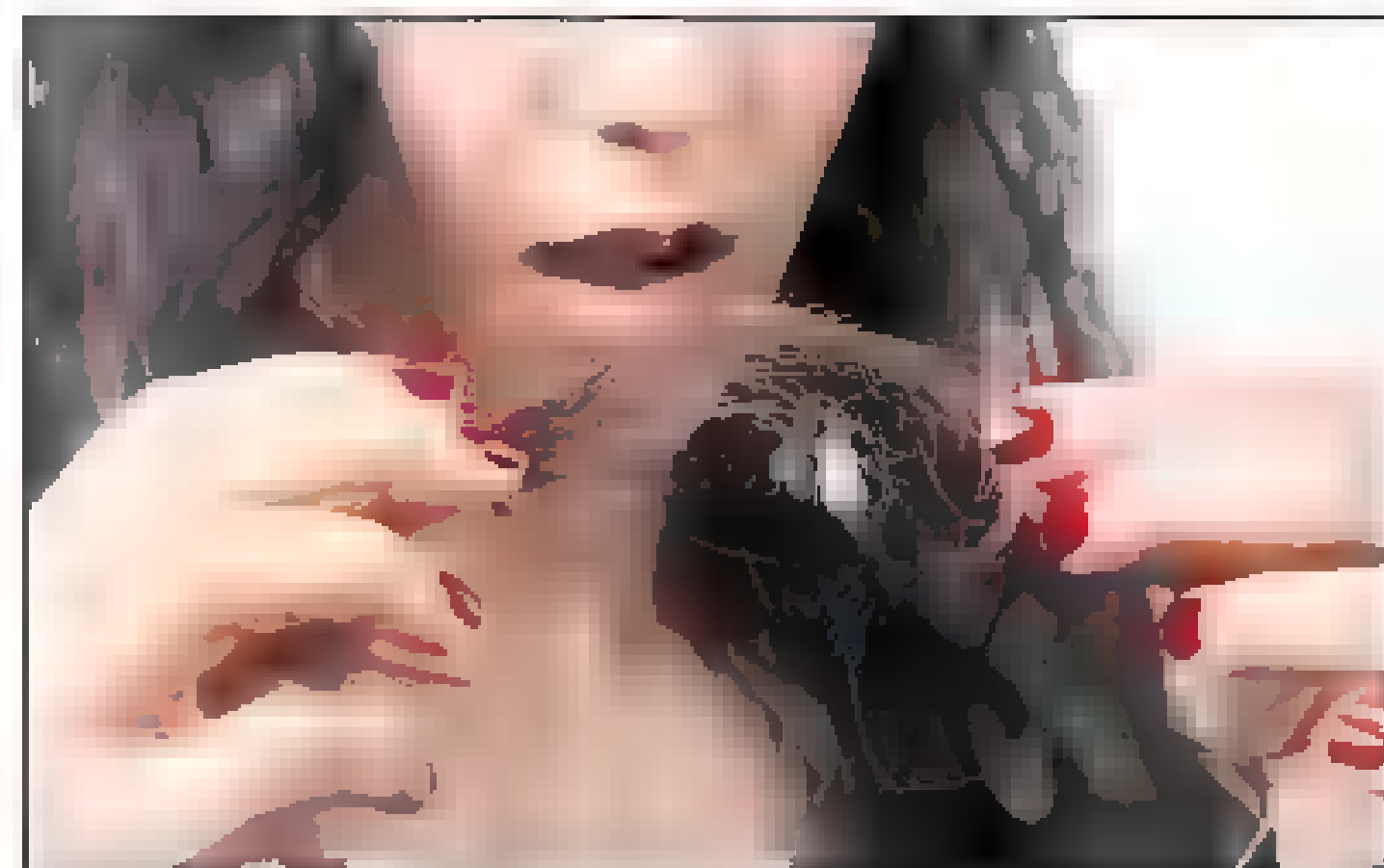
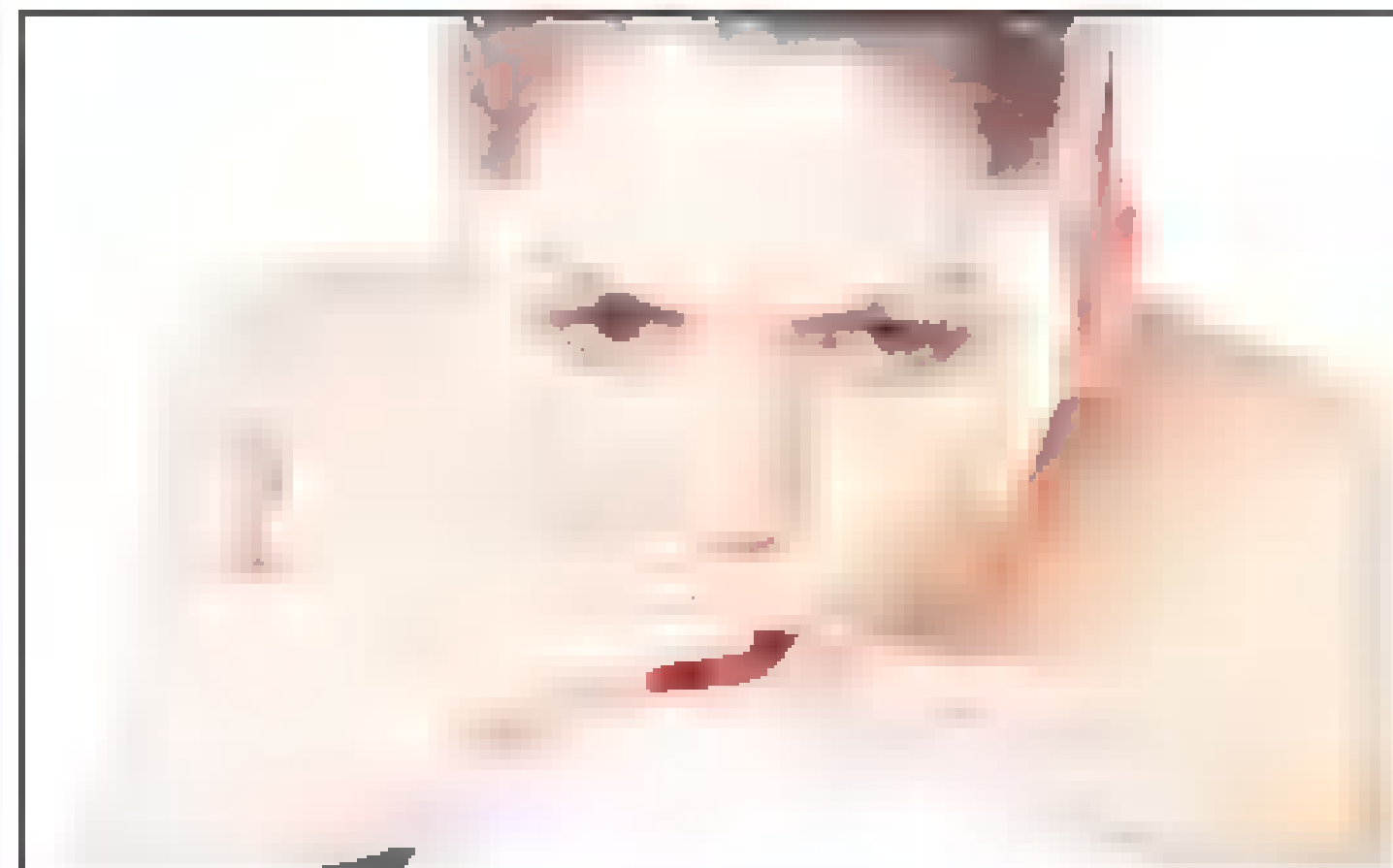
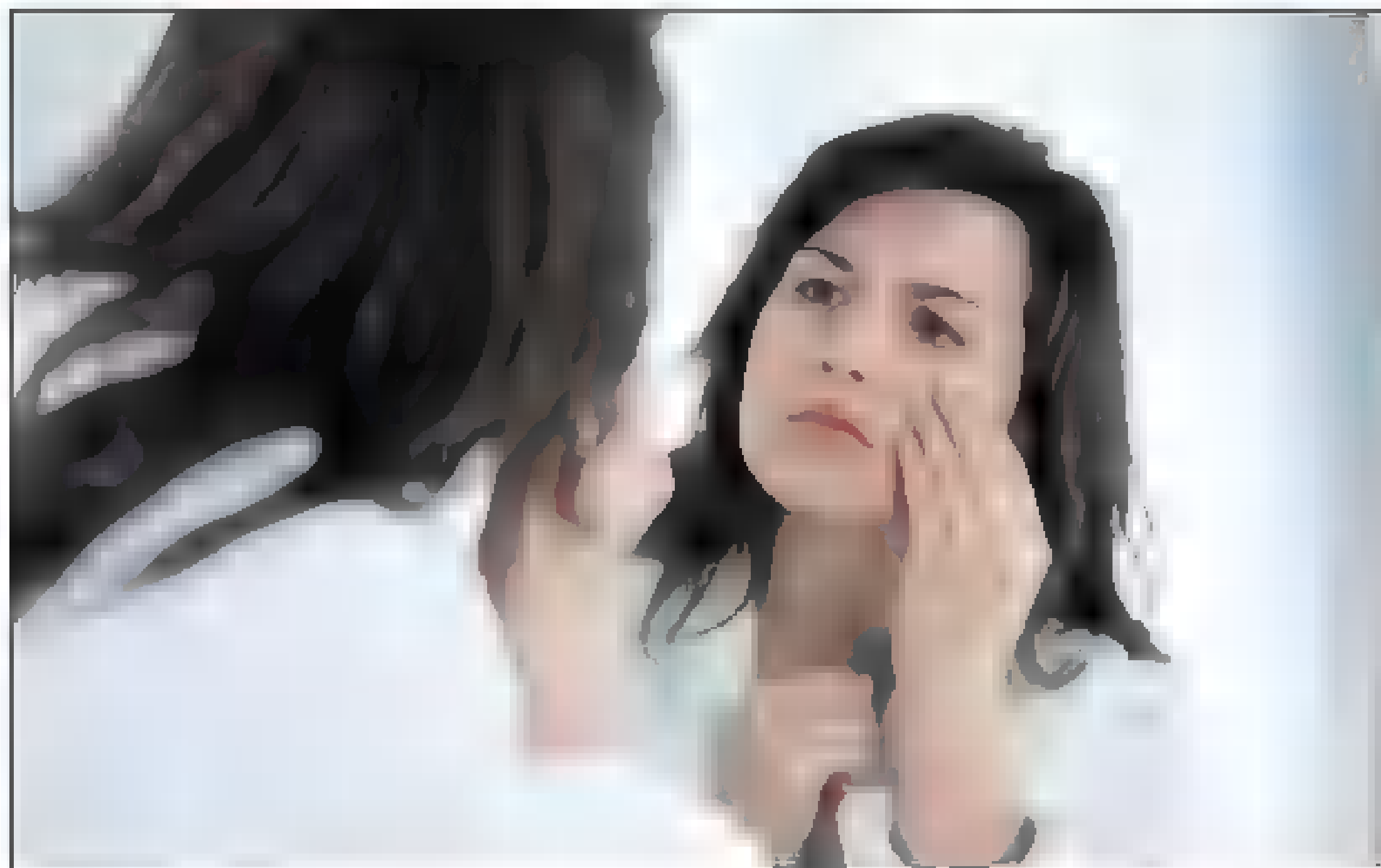
Awo ya nos conoce algun remedi natural y simpel pa alivia e dolor di djente cu rapidez. No obstante, nos ta insisti pa bo bay bishita bo dentista pa e por berigua e causa di e molester, ya cu den algun caso, e tumamento di antibiotica lo ta algo necesario.



SOLO SALUD



5 problema estetico comun cu por ta bisando bo algo mas grave



Tur hende tin cu lucha cu varios tipo di problema estetico cu ta afecta e calidad di e cuero, cabey y huña.

Pa desgracia, e constnte exposicion na solo, e toxinan di e ambiente y hopi habito di e rutina diario, ta influencia di forma negativo den su estado te causa un deterioro notabel.

Pa solucina esaki, hopi empresa di cosmetica y beyesa a desaroya un serie di producto y tecnicanan profesional cu ta permiti restaura nan di forma eficas.

Sin embargo, loke algun no ta yega na imagina, ta cu mas leu di lo estetico por ta escondiendo un trastorno di salud mas compleho.

Manera nos sa cu hopi no a considera ■ posibilidad aki, den e ocasion aki nos kier comparti ■ 5 problemanan di beyesa cu ta revela aspectonan riba salud.

1. Cabey kibra

Tin cualkier descuido cu e salud capilar ta traduci den un cabey sin briyo,

cu su puntanan habri y su cuero di cabes enfermo. Esaki ta rekeri di e aplicacion constante di productonan nutritivo manera shampoo, conditioner of e toniconan capilar.

Si apesar na usanan e cabey sigui deteriora, ta primordial pone mas cuidado y si ta posibel, consulta cu un dokter.

Den hopi caso e deterioro di e cabey tin como origen e deficiencianan nutricional of enfermedadnan manera anemia.

Tambe bo por ta usando demasiado elementonan di calor of productonan kimico fuerte.

2. Zwarte kop of acne

E puntanan preto of zwarte kop y acne, ta produci ora cu e porionan di e cuerto ta obstrui pa ■ exceso di vet y sushedad. Ta wordo calcula cu rond di 80% di e adolescentenan ta sufri di dje, aunke tambe ■ ta comun den e edad adulto.

Nan ta surgi, debi na e interaccion di cierto hormoonnan, cu vet y e bacterianan cu ta biba riba of dentro di e cuero.

Esaki por indica un incremento den ■ actividad di e glandulanan sebaceo y tambe ta alerta un trastorno hormonal of stress.

Den algun persona ta yega na produci pa efectonan di cierto medicamento of e uso di cosmeticonan determina.

Den cualkier caso, ta bon pa consulta un dermatologo pa ta mas sigur di e tipo di tratamiento cu por bin haya.

3. Cabey na casa demasiado diki

Lana corporal y facial ta hopi comun tanto den hende homber como den hende muhe. Den tur e por varia den cantidad, pero den mayoria di e casonan e sa ta hopi fini.

Ora cu e ta demasiado diki y ta aparece visibel, manera e parti superior di e lip, pia y nek, ta posibel cu tin un tipo di alteracion hormonal cu ta causand'e. E consulta medico ta hopi importante pasobra ta e unico forma di haya su berdadero causa y e tratamiento mas adecuado.

Ta esencial sa cu, den 70

y 80% di e casonan, sa tin algun tipo di relacion cu e sindrome di ovario polikistico (SOP), un di e principal causanan di infertilidad den hende muhe.

4. Huñanan debil y bleek

E huñanan ta un di e partinan di curpa cu mas ta alerta nos riba ■ presencia di enfermedadnan grave.

Si esakinan sa kibra cu facilidad, lo mas probabel ta cu bo ta sufriendo e consecuencianan di e uso constante di productonan kimico di limpieza of cosmetico.

Sin embargo, di nos ta asina, por ta cu bo ta teniendo un deficiencia nutricional of ta surgi como sintoma di hipotiroidismo.

Si ■ problema ta un alteracion den su color, por ta cu ta un indicio di un enfermedad hepatico of di e sistema cardiovascular.

Di un otro banda, si nan

cuminsa bira bleek of cu mancha por ta indica un cuadro di anemia of infeccion di fungus.

5. Ohera y saconan bao di wowo

Tanto ohera como e saconan bao di wowo cu ta forma, ta e producto di un mal nochì di soño of e mal habito di huma.

E acumulacion di toxina y e exceso di likido den e tehido ta e factornan cu mas ta complica su tratamiento.

Aunke cu mantene habitonan saludabel y drumi bon, nan ta aparece, ta primordial consulta cu un dokter pasobra ■ por ta debi na un enfermedad renal of di higras.

Manera cu bo por wak, hopi di e trastornonan aki cu bo ta considera como un problema estetico ta un señal di alerta riba un enfermedad of dificultadnan den e organismo.

IMPORTANCIA DEL USO DE LA MASCARILLA

Para nadie ■ un secreto que justamente desde que inicio la emergencia sanitaria en todo el mundo, ocasionada por la pandemia del Covid-19 (Coronavirus), se han tenido que tomar ciertas medidas para hacer frente a dicha situación, con el claro objetivo de lograr proteger cuanto antes la salud de la ciudadanía y por tal motivo contener la propagación de esta terrible enfermedad, entre estas medidas está el uso adecuado de las mascarillas, también conocidas en muchos países como tapabocas, en el momento

de estar en público. En este caso deben recordar que la mascarilla es muy importante, ya que ella ■ la que nos permite evitar de cierta forma el contagio de este virus, ya que esta evita que las partículas en el aire que se encuentra contaminadas ingresen a nuestro organismo ■ en su defecto evita que contagiemos a otras personas por medio de los fluidos si estamos con un proceso respiratorio, por dicha razón su importancia en la actualidad



está más que evidente. Dentro de lo que cabe esta ■ una acción muy importante que deben tomar todos los países, ofrecerles a los ciudadanos la opción

de adquirir mascarillas gratis, ya que esta ■ una medida de seguridad sumamente importante en la actualidad, por tal motivo se debe tomar cartas en el asunto cuanto

antes con respecto a esto, así que nosotros les recomendamos que utilicen su mascarilla todo el tiempo, en especial si salen a la calle, pero además de la mascarilla es importante que al estar en espacios públicos utilicen guantes desechables, al llegar ■ su casa báñense, laven y desinfecten la ropa que traían puesta, como además limpiar y/o desinfectar a diario sus hogares, ya que de esta manera podemos hacernos de frente ■ esta enfermedad.

EX ABOGADO DI TRUMP MANTENI DEN PRISON PA FRUSTRA BUKI RIBA PRESIDENTE

Autoridadnan penitenciario a retira e licencia di Michael Cohen den vengansa di por skirbi un buki riba e presidente di Merca, Donald Trump, segun un hues federal diahuebs. E hues a dictamina cu por lo tanto, Cohen por cumpli cu su sentencia na cas un biaha mas, segun The New York Times. Cohen tabata un di e principal confidentenan di Trump durante varios aña, pero despues a dicidi di testifica contra e presidente den ■ investigacion di Rusia. Cohen a wordo sentencia na tres aña di prizon pa, entre otro cosnan, fraude mientras cu e tabata traha pa e campaña electoral di Trump. Na april, Cohen, una biaha conoci como e "pitbull di Trump", a ricibi permiso medico debi na e brote di Covid-19 den e sistema penitenciario di Merca. Ora cu a kita e permiso e luna aki y mester a bay bek prizon, Cohen a presenta un obhecion na hues dialuna anochi. "Mi ta kere cu Cohen a wordo transferi di aresto domiciliario pa prizon door di vengansa," hues Alvin Hellerstein a bisa diahuebs. "Ta un vengansa pasobra e kier eherce su derecho na libertad di expresion publicando un buki y discutiendo riba rednan social

cu otro."

Hues sorprendi pa e condicion Procurador General di Merca a declara cu ■ permiso a caba pasobra Cohen tabata recalcitrante durante ■ combersacion cu ■ oficial di libertad condicional. Pero Cohen ta bisa cu e mester a bay bek prizon pasobra e no tabata di acuerdo cu un condicion di e permiso, loke a prohibi'e pa skirbi un buki of sali. E hues tabata di acuerdo cu Cohen y a bisa cu nunca el a mira tal condicion den mas di binti aña.

Buki ta describi Trump como "estafador" E ■ abogado di Trump a anuncia cu e lo skirbi un buki cu lo demostra cu e presidente ta un "racista", "estafador" y "tramposo" y benta un luz riba e comportacion di e ex magnate di real estate y strea di reality show "Behind Closed Doors." Despues di su condena na 2018, Cohen a dicidi pa testifica contra e presidente den ■ investigacion di interferencia Ruso den e periodo prome cu e eleccionnan Mericano di 2016. Despues di ■ investigacion aki, dirigi pa e Fiscal Special Robert Mueller, Cohen tambe a wordo acusa y condena pa varios delito. E ex abogado finalmente a confe-

sa di a paga placa na muhenan pa nan bisa pa tin un aventura cu Trump, evasion di belasting, fraude bancario y un violacion di e leyman di financiamiento di Campaña. Mas despues el a confesa di a gaña Congreso.



Abona na
SOLO Pueblo

A BO NO MESTER SALI DI
CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na **solodipueblo@**

SERVICIO Y COMPRA

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIOYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

FOR SALE

Ta bende auto parts
Hyundai Eon 2017
Kia rio 2010
pa mas info
Yama
5946742

CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sta Cruz"

BBQ MIX.	16
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL	27,50
LOMITO.	18,-
CABARON.	19,-
PALO DI	
LOMITO.	8,-
CABARON.	9,-
SALADA EX.	2,50
AROOS CON POLLO	2,50

**HABRI TUR
DIADOMINGO
DI 11 AM TE CU
4:30 PM**

Por jama of whatsapp ■ pedido ■ 7497071
of pasa libremente na Siribana 45@ n.a. St Cruz
SOCIAL DISTANCIA 1:50/2 METER.

TA BUSCANDO
TERENO EIGENDOM
pa compra
Den area modanza,
paradera, rooi afo
Min.400m2
(na bon prijs)
Contact 5647522 / 21

BUSCANDO
doñonan di
terenonan eigendom
@ ROOI AFO 22
Ta interesa pa
cumpra
5647522 / 21

**CUSTOM
CONTRACTORS N.V.**

TA BUSCA PA EMPLEO

Custom
Contractors NV
ta buscando
Scaffold Build-
ers cu experencia
den refeneria y
cu certificacion.

Pa mas informa-
cion, please tuma
contacto cu nos
via telefon
na: **584-2525** of
pasa serca nos na
Zeewijk 68,
San Nicolas pa
yena nos formu-
lario

Maduro Heavy Equipment N.V. Nos tin servicio ■ BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos

Tin special riba diarazon

Rooi Bosal 49

Tel: 5851708-5943207/5931000

**WASTE MANAGEMENT
CLEANING SERVICES**

**SCEPTIC TANK
(7 CUBE)**

**PRJS SPECIAL
AWG 75,-**



**YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201**

TA FURA

Orange Matrassen Fabriek

30% Y 40 %

di descuento riba cashi paña
y cashi television.

Matras y Box

Busca mainta y haye atardi.
Set di sala, comedor etc.

Tel: 588-7468 / 593-4387

Noticia na Español

EEUU SANCIONA A DOS "SOCIOS DE CONFIANZA" DE NICOLÁS MADURO Y SU HIJO

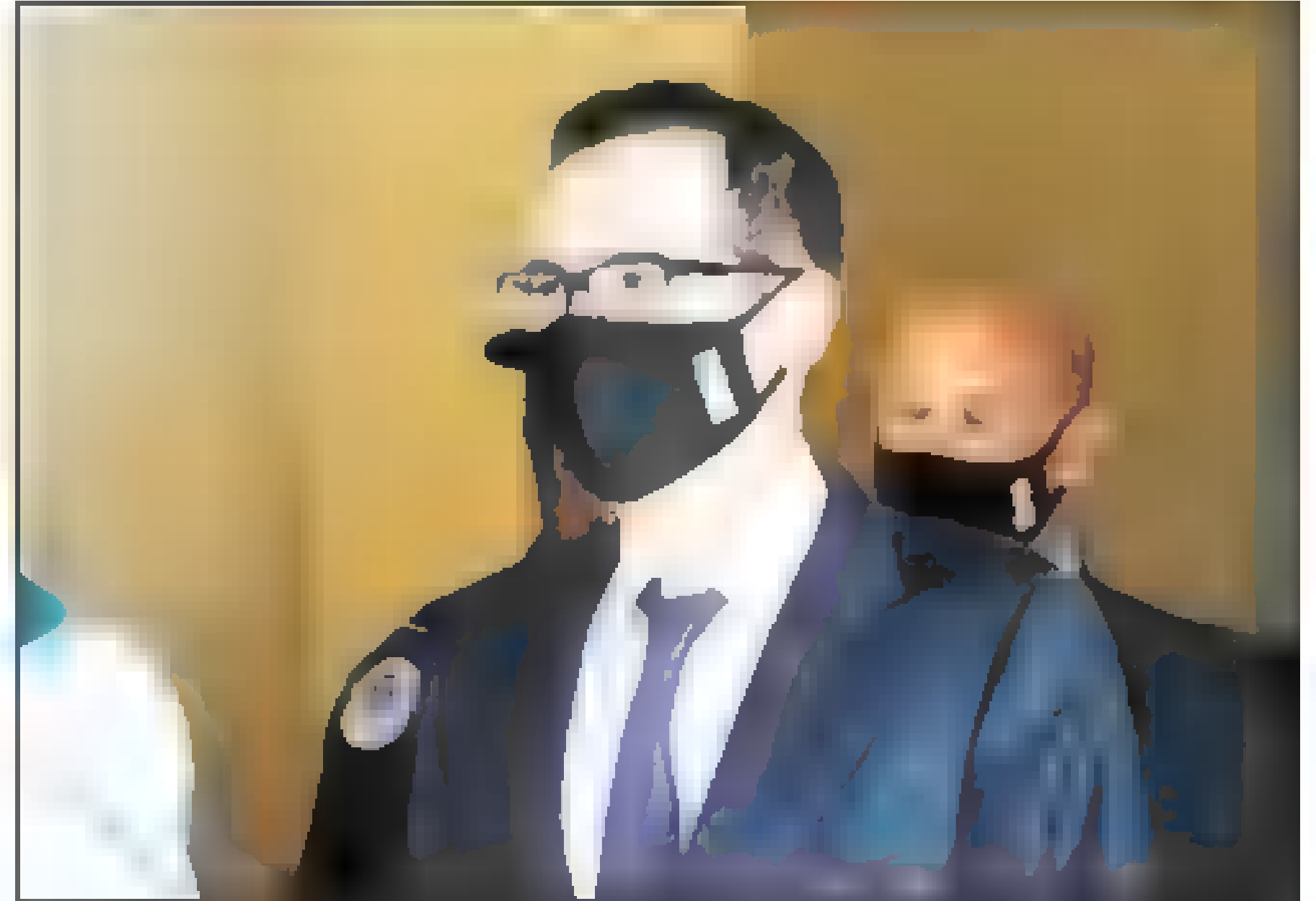
Washington, 23 jul (EFE News).- El Gobierno anunció este jueves sanciones económicas contra dos "socios de confianza" de Nicolás Maduro Guerra, el hijo del presidente venezolano, Nicolás Maduro, por ofrecer apoyo a las "actividades corruptas" del "ilegítimo régimen" de Venezuela, entre ellas la industria del oro.

"Mientras el pueblo venezolano sufre, el régimen ilegítimo de Maduro se concentra en sus esfuerzos para retener el poder. EE.UU. está comprometido a perseguir a individuos que facilitan o permiten que este régimen continúe ignorando el bienestar del pueblo venezolano", dijo Steven

Mnuchin, secretario del Tesoro, en un comunicado.

Los sancionados son los hermanos Santiago José Morón Hernández y Ricardo José Morón Hernández. Ambos son "socios de confianza" del presidente Maduro y su hijo, y están dedicados a distribuir activos del mandatario en todo el mundo, a la vez que actúan como testaferros de sus negocios, indicó el Tesoro.

Estados Unidos considera a los dos venezolanos sancionados, junto con el hijo de Maduro, son "figuras centrales" en la industria del oro de Venezuela a través de la venta ilícita del metal precioso.



Venezuela: Para Amnistía Internacional, "es fundamental" que el gobierno argentino inste a Nicolás Maduro a proteger los derechos humanos

La organización denunció ejecuciones extrajudiciales, detenciones arbitrarias y tortura, entre otros delitos, por parte de las fuerzas de seguridad venezolanas y criticaron la "política de represión" del régimen que conduce Nicolás Maduro.

Amnistía Internacional alertó sobre la continua crisis de derechos humanos en Venezuela y la política de represión aplicada por el régimen conducido por Nicolás Maduro; y, en este contexto, resaltó la importancia de que el gobierno argentino "inste" a este mandatario a respetar y proteger los derechos humanos.

Según señaló esta entidad en un comunicado, "las ejecuciones



extrajudiciales, detenciones arbitrarias, el uso de la fuerza y la tortura por parte de las fuerzas de seguridad siguen ocurriendo con impunidad como parte de la política de represión de la disidencia". En línea con esto añadió que, en medio del coronavirus, "las autoridades han atacado a periodistas, a personas trabajadoras de la salud y a quienes han informado la actuación del gobierno ante la pandemia".

LOS LÍDERES POPULISTAS TROPIEZAN ANTE LA PANDEMIA



Los países que lideran las estadísticas de muertos por COVID-19 en todo el mundo no son los más pobres, ni los más ricos, ni siquiera los más densamente poblados. Pero tienen una cosa en común: líderes populistas y poco convencionales.

El populismo en política implica aprobar medidas populares entre "el pueblo", y no entre las élites y los expertos. Donald Trump en Estados Unidos, Boris Johnson en Gran Bretaña y Jair Bolsonaro en Brasil, así como Narendra Modi en India y Andrés Manuel López Obrador en México, han llegado al poder en países democráticos desafiando el viejo orden, prome-

tiendo ayudas sociales a las masas y rechazando a las instituciones tradicionales.

Pero resulta que cuando se trata de combatir una nueva enfermedad como el COVID-19, las políticas de los populistas están teniendo pobres resultados en comparación con las de países con modelos democráticos liberales como Alemania, Francia o Islandia en Europa, y Corea del Sur y Japón en Asia.

PUEBLO A HAÑA
PEN BEK
Pa kualquier informacion
solodipueblo@gmail.com
☎ 585-9500

Noticia na Espello

INDIGNANTE: UN INDIGENTE PIDIÓ COMIDA Y LE DIERON UN PLATO DE ARROZ CON CROQUETAS PARA PERRO

En Chetumal, Quintana Roo, ocurrió algo indignante: un hombre de la tercera edad en estado de indigencia que pedía comida recibió un plato con croquetas para perro mezcladas con arroz.

El hecho fue reportado por el usuario de Facebook Elian Cruz, quien compartió un par de fotos como evidencia y además narró lo que había pasado, "Cada día la moral de las personas está por los suelos. Hoy me encontré a un viejito ambulante sentado afuera de mi casa, pidiendo un pedazo de pan para acompañar la 'comida' que alguien le había dado".

Elian continuó, "A mí, ■ me hace una verdadera falta de respeto que gente tan desagradable haga este tipo de cosas. Darle un plato con croquetas y arroz a un señor mayor de edad. Para mí es sinónimo de burla y de gente sin educación", y finalmente añadió; "Es triste ver como entre nosotros mismos nos tratamos como mierda".

La publicación rápidamente ■ hizo viral y fue compartida más



de 3,000 veces. En los comentarios, varias personas lamentaron la situación e incluso ■ ofrecieron a brindarle alimento, ■ lo que Elian dijo que él y su familia ■ habían encargado de darle algo de cenar. Gracias a las ganas de ayudar de varias personas, los usuarios

lograron identificar el lugar donde la persona duerme.

Un usuario de Facebook identificado como Fabián González, fue en búsqueda del hombre para apoyarlo. González escribió que el hombre ■ llama José Adán y en un video agregó: "Banda si van

a obrar, obren bien, no lo hagan de mala fe con la gente que no tiene, si va a hacer algo, háganlo de corazón. Yo pasé por este señor y no tengo los miles, pero ■ de corazón, porque nunca sabes cuándo no vas ■ tener nada".

El emir de Kuwait busca tratamiento médico en EEUU

DUBÁI, Emiratos Árabes Unidos (AP) — El emir que gobierna Kuwait, de 91 años, salió el jueves hacia Estados Unidos para buscar más tratamiento médico después de ■ operación reciente, según reportó la agencia estatal de noticias.

Las autoridades en Kuwait aún no han aclarado porqué necesitó el jeque Sabah al Ahmad al Sabah una intervención médica no anunciada que comenzó el sábado y una operación el domingo. Sin embargo, la repentina cirugía podría provocar una nueva lucha de poder en la familia gobernante del país.

El jeque Sabah salió de viaje "siguiendo las recomendaciones del equipo médico que atiende a Su Alteza de que continúe su tratamiento tras una cirugía exitosa", indicó un comunicado de palacio citado por la agencia estatal KUNA.

"Pedimos al Todopoderoso que ayude ■ su recuperación y dé fuerzas a Su Alteza, que está sano y bien cuidado, y le proteja de todo daño", añadió el texto.

Un comunicado atribuido al jeque Ali Jarrah Al Sabah, ministro de la corona, ■ entró en

detalles sobre en qué parte de Estados Unidos recibiría tratamiento el emir. Sin embargo, un Airbus A340 operado por el gobierno de Kuwait despegó el jueves por la mañana hacia el oeste. Ese mismo Airbus había volado a Rochester, Minnesota, y la ciudad de Nueva York antes de regresar a Kuwait apenas ■ días antes de la operación del jeque Sabah. Se cree que ese Airbus A340 es una nave de transporte médico.

Rochester acoge el recinto principal de la Clínica Mayo, uno de los mejores hospitales de Estados Unidos y que ha atendido al emir en el pasado. La Clínica Mayo no respondió a un comunicado pidiendo comentarios el jueves por la mañana.



Kuwait había anunciado antes que el príncipe heredero Nawaf Al Ahmad al Sabah, de 83 años, asumía de forma temporal parte de los poderes del jeque Sabah, sin explicar por qué era necesario.

Noticia na Español

OMS DICE QUE EEUU, BRASIL E INDIA PUEDEN RESISTIR LA PANDEMIA

GINEBRA, 23 jul (Reuters) - La Organización Mundial de la Salud (OMS) dijo el jueves que Estados Unidos, Brasil e India, que sufren los peores brotes de coronavirus en el mundo, pueden superar la pandemia.

Se trata de "países poderosos, capaces y democráticos, con tremendos recursos internos para resistir esta enfermedad", dijo el doctor Mike Ryan, jefe del programa de emergencias de la OMS, en una conferencia de prensa en Ginebra.

El jefe de la OMS, Tedros Adhanom Ghebreyesus, sostuvo por su parte que la OMS está viendo una intensa transmisión del coronavirus en relativamente pocos países.

"Dos tercios de todos los casos son de 10 países.

Casi la mitad de todos los casos reportados hasta ahora son de sólo tres países", sostuvo en referencia a Estados Unidos, Brasil e India.

En todo el mundo se han reportado más de 15 millones de casos y casi 620.000 muertes, añadió. Tedros dijo el jueves que los comentarios del secretario de Estado de Estados Unidos, Mike Pompeo, cuestionando su independencia, no eran ciertos y no distraerían a la organización de su trabajo en la lucha contra el coronavirus.

El director general de la OMS ha sido criticado por el presidente de Estados Unidos, Donald Trump, y Pompeo, que lo han acusado de ser prochino.

"Y los comentarios son falsos e inaceptables y sin



ningún fundamento", dijo Tedros en respuesta a una pregunta en una reunión informativa en Ginebra sobre las observaciones

de Pompeo del martes en Londres.

"Nuestro único objetivo, y el de toda la organización, es salvar vidas (...) Y la

OMS no se distraerá con estos comentarios. No queremos que la comunidad internacional también se distraiga".

LA OPOSICIÓN VENEZOLANA INSTA A UN "PACTO UNITARIO" PARA SACAR A MADURO DEL PODER

La oposición de Venezuela aboga por un "pacto unitario" entre las diferentes fuerzas políticas y sociales del país para sacar al actual presidente, Nicolás Maduro, del poder y alcanzar el "primer objetivo", que es "lograr el cambio político" en el país caribeño.

"A Venezuela le hace falta ver a sus dirigentes políticos, estudiantes, empresarios, trabajadores, iglesias, universidades, sociedad civil en general, mostrarse ante el país con una sólida decisión de lucha y ejerciendo presión para que juntos logremos que el cambio político", dijo el primer vicepresidente de la Asamblea Nacional (AN), Juan Pablo Guanipa.

El opositor, que pronunció estas palabras en el marco de un foro organizado por el Instituto Interamericano por la Democracia bajo el título "Iniciativas para cesar la usurpación en Venezuela", agregó que esto requiere de

"la salida de Maduro del poder y el inicio de un proceso de reconstrucción y transformación de la patria venezolana".

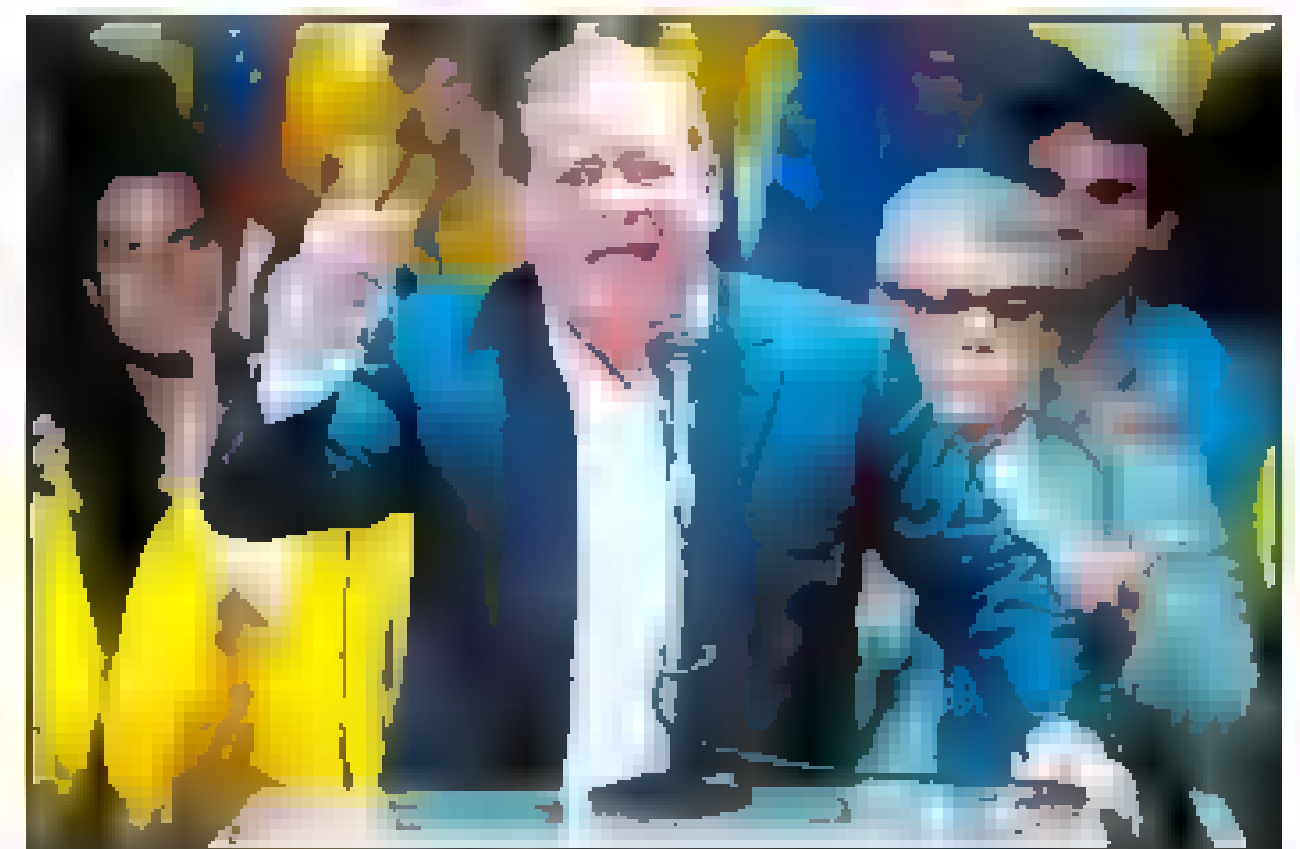
Aclaró que en dicha alianza no caben quienes "estén comprometidos en hacer comparsa con la dictadura de Nicolás Maduro", aunque no excluyó a chavistas que aboguen por el cambio y "la democracia para Venezuela".

"Nosotros siempre hemos dicho que en el movimiento democrático, las diferencias son válidas, pero cuando trascienden a la opinión pública con pisos de conflictividad hace mucho daño", que, en su opinión, "ese es el caso actualmente" entre las filas oficialistas.

Guanipa explicó que, desde el pasado 5 de julio, "fue planteada la necesidad de construir un nuevo pacto unitario por Venezuela", aunque no detalló en qué punto se encuentra la propuesta ni si

hay avances al respecto, aunque señaló algunas tesis en torno al acuerdo que, considera, se debería emprender. "La intervención militar extranjera es una tesis que está allí, pero la veo poco probable. Cómo están también las tesis de la insurrección militar, la rebelión civil, o no podemos descartar la tesis de una negociación ejercida con mucha presión con miras a sacar a Maduro de la presidencia que usurpa", planteó el parlamentario.

Para Guanipa, la oposición venezolana debe asumir una "estrategia múltiple y lograr que cada una de esas tesis se vaya desarrollando y la que despunte se asuma por todos", haciendo énfasis en



que "el gran punto de encuentro de ese pacto", en su opinión, "tiene que estar en intensificar los mecanismos de presión interna". Además, el legislador reconoció y agradeció la "presión internacional", que considera "formidable", ya que su dinámica es "fundamental" y "sus actores están allí y están operando", pero es a quienes están en el país a los que les "toca intensificar la presión interna".

Noticia na Español

RENUNCIA MINISTRO MEXICANO POR EJÉRCITO EN PUERTOS

Javier Jiménez Espriú presentó su dimisión como secretario de Comunicaciones y Transportes (SCT) de México por diferencias con la decisión del presidente Andrés Manuel López Obrador de poner a militares a cargo de los puertos del país, anunció el jueves el mandatario.

López Obrador dio a conocer la renuncia en un inusual video subido a sus redes sociales grabado junto a Jiménez Espriú y a la persona encargada de sustituirle, el ingeniero Jorge Arganis Díaz Leal, quien ya trabajó con él cuando era jefe de gobierno de Ciudad de México.

El pasado viernes el presidente anunció que las aduanas terrestres y marítimas así como los puertos de México pasarían a manos del ejército y la marina para rescatarlas de la corrupción, que haya seguridad y se evite la introducción de drogas y armas.

Jiménez Espriú sostenía, sin embargo, que los más del centenar de puertos del país debían seguir operados por un mando civil.

"Lamento profundamente no haber tenido éxito en transmitirle mi convicción y mi preocupación sobre la grave transcendencia que considero tiene esta medida para el presente y el futuro de México, tanto en lo económico como en lo político", indicó el exfuncionario en su carta de renuncia sin dar mayores explicaciones.

La decisión de "rescatar las aduanas" -en palabras del presidente- supone dar nuevas funciones a las fuerzas armadas que, desde que López Obrador llegó al poder, acumulan cada vez más tareas, desde la construcción de grandes infraestructuras, al cultivo de árboles. Este aumento del poder militar y el cambio de las leyes necesarias para permitirlo -por ejemplo las modificaciones normativas para



que realicen labores de policía- ha sido objeto de críticas por diversas organizaciones de derechos humanos, incluida la ONU, pero la fe de López Obrador en el ejército y la marina ha sido férrea.

"Yo creo que por la circunstan-

cia actual, por la corrupción que prevalece en los puertos, en las aduanas y últimamente también por la entrada de contrabando y droga por los puertos, necesitamos, además de buena administración, seguridad", indicó.

"¿DON RAMÓN ERA DROGADICTO?": LA INCÓMODA PREGUNTA QUE SALIÓ A RESPONDER LA HIJA DEL ACTOR DE 'EL CHAVO'



Ramón Valdés, el actor que alcanzó la fama en toda latinoamérica a partir de su interpretación del entrañable personaje de Don Ramón, en la serie "El Chavo del 8", murió en 1988. Aún así, su vigencia sigue siendo tal que todavía en redes sociales se hacen preguntas acerca de su vida. Incluso preguntas demasiado indiscretas.

Así, un usuario preguntó si "Don Ramón era drogadicto" y la propia hija del actor mexicano salió a contestarle. Entre los cientos de comentarios positivos a la foto, y de los saludos y agradecimientos de la gente para Vivar por postear una foto que motivó cientos de recuerdos, apareció el usuario Joaco. ve, que realizó una pre-

gunta inesperada. "Don Edgar con respeto a la memoria de don Ramón, según doña Florinda Don Ramón era drogadicto. Sáqueme de esa duda", escribió el usuario, señalando como la autora del rumor a la actriz Florinda Meza, compañera de elenco del Chavo y, a la sazón, pareja de Chespirito. Pero no fue Vivar el que salió a "sacarle la duda" al usuario, sino la misma hija de Valdés, Carmen, que fue bien directa y contundente al responder.



"¡Yo te saco de dudas! ¡No lo era! Viví con él 27 años, lo habría sabido. Saludos", escribió la mujer, que es

además quien maneja las cuentas de redes sociales que recuerdan a su padre.

FOR SALE

2016 83km
16500 fl

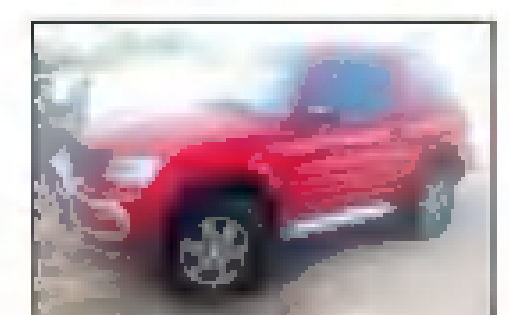
CEL 5694343



2018 LOW MILEAGE
25 mil fl negociable



Ta bende Rav 4 año 99
5694343 pa mas informashon



FORTALEZA PA FAMILIA Scirbi pa Pastor , Marcel Balootje

E SECRETO DI GRATITUD

Gloria na Dios, y un feliz dia. Filipensenan 4 :16 .No preocupa pa nada: ma den tur cos pa medio di oracion y suplica cu gradicimento, laga boso peticion ta conoci dilanti di Dios.

Cual ta e balor cu gratitud tin den bo bida, con lewabo ta yega pa bo ta un persona agradecido?

E palabra gratitud ta wordo usa masha poco, pero gratitud ta un parti esencial di educacion.

Ora un persona ta agradecido bo ta sa for dual cas e ta bini, e a sinja esey cerca su Mayor. Of nunca ningun hende no splike e balor di agradicimento. Pasobra tin un secreto den esey, cu esnan cu no conoce lo no disfruta di dje.

Ora nos pone un peticion dilanti di Dios, nos mester tin e confiansa di gradici sin mira e cos sosode, pasobra esey ta demostra nos FE den Dios.

Ora nos pidi algo na Señor nos por drumi trankil, sabiendo cu Dios a scucha y Dios ta fiel, esey ta demostracion di confiansa.

Ora nos yama riba Dios su nomber pa Dios interveni den un situacion, esey kiermen cu nos a pasa e asunto over pa Dios, y Dios lo ricibi tur honor y Gloria den e asunto ey.

Ora nos usa e nomber di Hesus, pa asina enfrenta e enemigo, nos ta haci den e autoridad cu e a duna pa usa Su nomber, pasobra den Su nomber tin poder.

Ora nos yama riba e sanger di Crsito nos ta ,mustra confiansa y gradicimento, pa tur locual e por a haci pa nos na Cruz na Golgota.

Efesios 2:8 ta bisa cu pa gracia nos ta salva, kico ta gracia, esey ta nifica un favor no mereci, algo cu nos no merece, un regalo di Dios cu nos a hanja door di e sacrificio di Hesus na Cruz.

Y door di esaki nos por hiba un bida di gratitud na Dios, cual asina porta lo habri pa nos den tur circunstancia.

Agradecido na Dios Elias a haci oracion y baha candel for di cielo.

Agradecido na Dios rey Ezequias a haña 15 anja mas di bida.

Agradecido na Dios , Hesus a parti 5 pan y 2 pisca y miles di hende a come.

Agradecido na Dios Hesus a lanta Lazaro for di Morto.

Esposanan mester ta agradecido na Dios pa nan esposa.

Esposanan mester ta agradecido na Dios pa nan esposo.

Mayornan mester ta agradecido na Dios pa nan yunan.

Doño di trabao mester di ta agradecido na Dios pa su empleadonan.

Dicon? Pasobra tur locual bo kier mira prospera, gradici Dios pe.

Yama Dios danki pasobra un cambio ta na caminda. No ta tur hende por acepta cambio, tin ta kere , cu semper cos lo keda mesun cos, den bida hende mester siña entrega, pa asina bo wordo bendiciona , y corda cu ora nos ta bay for di e mundo aki, nos no ta bay cu nada. Hopi bi-

aha emocion y capricho ta pone nos lucha pornada, envez di entrega tur cos den man di Dios , duna Dios danki, y Dios mes lo haci e obra.

No tin ningun situacion cu ta imposibel pa Dios, basta nos yega cerca dje cu un curazon yen di gratitud.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

ORACION DI DIA

**Un feliz comienso di weekend
bendiciona y cu Dios guia nos y protega
nos tur momento.**

“.....T’Ami so ta boso doño! Señor ta bisa..... Mi ta hiba nan sero di Sion.” Yer.3, 14

Awor den e mensahe di awe, Dios kier pa nos bira cara mesora p’E, pasobra E so ta nos doño y E lo hiba nos na Su sero santo cu ta Sion caminda nos lo bira manera E kier, pa nos agrad’E y haya sabiduria y inteligencia pa e ora nos sa cu Su trono lo ta Herusalem. Asina tambe nos lo ta sobrevivientenan cu a scapa di e masacre (of di e pandemia) pasobra for di den tur eternidad Israel ta e yiu stima di Dios. Señor lo tene nos mannan y consola nos. E lo laga nos cara briya y lo regala nos un hofi bon muha. E lo seca nos lagrimanan cu Su lenso di misericordia y tapa nos cabes cu e serbete di compasion y E lo reconstrui nos manera un nacion nobo manera un hofi recien drecha. Manera Hesus ta splica e parabola di e sembrado nos tin cu tene na cuenta cu nos mes ta reflexionando riba un sembrado. Laga cu nos simianan no cay den curasonnan no apropia, pero cu nos curason cambia pa un curason cu kier tuma e Palabra lage duna fruta den nos mes curason. Cu e trabou ta bale la pena cu nos a duna e Palabra di Dios cu nos por plante den curasonnan cu mas mester di dje y nan mes por tume y bibe manera cu Dios kier pa nos tur bibe.

Oracion: Cu Señor semper ta nos guia den bida y laga nos ta ehempel pa hende cu tin mester di yudansa den nan problema y cu pa confiansa den Hesus nos por sinti alivio di tur nos problemanan y sufrimentonan. Hesus den Bo nos ta confia.

Amen

Abona na



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na

solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege

den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

DANKI DIOS GRUPO SAN HUDAS TADEO PEREGRINO POR SIGUI CU SU PEREGRINACION Y ORACIONNAN

Cu protocolnan institui - NA CAS DI UN DEBOTO

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba

Señor mes ta bisa:

"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber ey nan lo E ta memey di nan"

y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

"Hesus a contesta: "E sembrado cu ta sembra bon simia ta e Yui di Hende, e cu-nuco ta e mundo, y e bon simia ta e ben-den-an cu ta pertenece na e Reino".

(Lesá Mateo 13:36-43)

E aña aki nos lo **resa** hunto atrobe pa haci un contribucion na un instancia of grupo y e aña aki nos lo **resa** pa yuda "MARY JOAN FOUNDATION".

****No lubida! E snan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 8 or di anochi na Misa Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Y awo tambe na Misa Inmaculada Concepcion di Maria na Santa Cruz. Igualmente na Parokia Cristo Rey na Brazil. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. ***E Santo Sacrificio di Misa pa gradicir San Hudas Tadeo pa e gracionan cu nos a ricibi lo tuma luga riba diaran-son 1 di juli 2020 na Misa Santa Ana na Noord pa 6 or y mey di atardi, of cada deboto por scoge un Parokia na nan gusto pa laga haci un Santo Sacrificio di Misa pa gradicimento na honor di San Hudas Tadeo***

POR FAVOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑJA AKI 2020 y 2021, POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK 5941829 (por favor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES - 594-4144, NOS TA SIGUI RESA NOVEMBER Y DECEMBER 2020 Y TA SIGUI RESA DI JANUARI TE CU SEPTEMBER 2021, (cu Dios kier). Y TA SIGUI

RESA PA "MARY JOAN FOUNDATION".

Awo laga nos sigui como deboto na

San Hudas Tadeo - Santo Abogado pa ca-sonan imposibel

pa invita bo persona p'asina aki nos por sigui **resa** hunto

y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

Pa boso informacion 28 di cada luna lo tin **resamento** na un cas di un

deboto, (nos lo **resa** 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudas

Tadeo su nobena (19 october 2020 pa dia 27 october 2020 - Su Fiesta mes ta dia 28

di october 2020) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga pa 5 or

di atardi riba

DIAMARS, 28 di JULI 2020

na cas di

FAMIA VROLIJK-VAN DER SCHOOT.

Santa Cruz 14 - A

"Caminda di Playa pa Santa Cruz, e cas ta keda net di 5 cas na banda drechi despues di NAPA, Santa Cruz, biniendo for di Playa. E cas tin dakpannen y hekwek preto y cas ta di color blauw shinishi".

Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI

NA E ORACION AKI

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda sigura

cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yiu nan cu nan peticionnan.

Bo devocion sigur lo engrandece y tin

San Hudas Tadeo como bo patrono pa sigui su ehempel ta algo grandi.

Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!



Se asegura que esta Oración se encontró el año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

Todo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de ser envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia.

El que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

El que la rece diariamente, no morirá sin los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† EMILIO, Arzobispo

Rezar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p.m. y de preferencia el 3 de Mayo.

ORACION

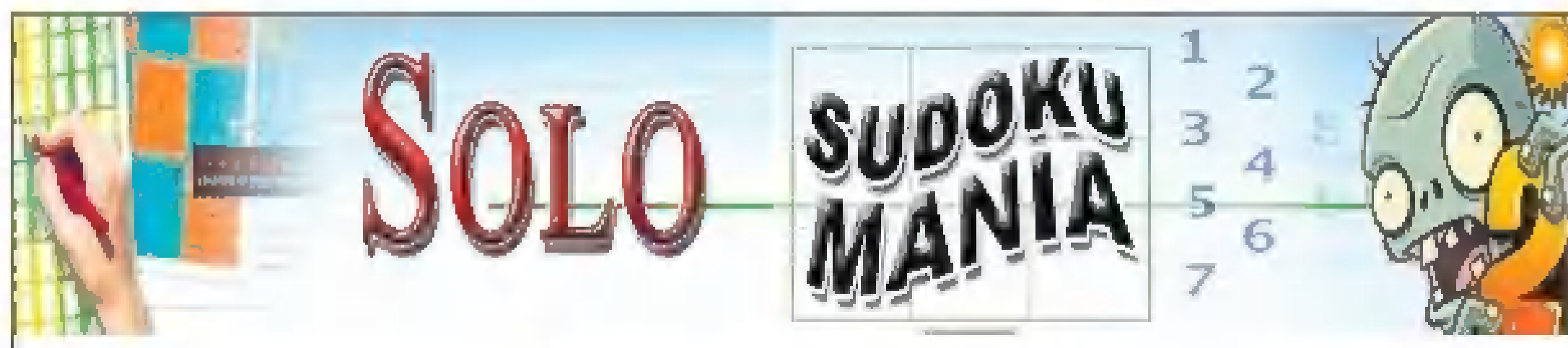
Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mi Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza. Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma cortante, derramad sobre mí, toda clase de bienes. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal. Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí, todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo Crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.

Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Llagas y preciosa Muerte en el memorable Viernes Santo, tened piedad de mí. Libradme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.

E Rosario di Sta. Cruz

1. Señal di Cruz
2. CREDO - Acto di contricion
3. Un vez nos tata, tres ave maria, Gloria na tata, na yui y spiritu Santo, manera tawata na cuminsamento, awor y semper den tur siglo y siglo nan amen.
4. Ariba e cuenta grandi nos ta **resa**: 3x Hesus Nazareno consola mi alma tristo pa e cayida. 3x cu bo Santa Cruz.
5. Ariba e cuenta Chikito reza 10x Hesus Nazareno rey poderoso mi ta pidi bo como bo ta asina generoso pa mi trisitesa cambia den goso pasobra abo mi Dios ta todo poderoso. Na final Reza "O mi bon Hesus perdona nos pika warda nos di candela di fierno hiba tur alma na shelo principalmente esnan cu tin mas mester di bo mesericordia.

TERMINA cu señal di cruz



7		5						
		4			6	3	9	
9		3	4		8			
3	9			4				6
4		6		7		8		9
1				9			4	3
			2		7	5		8
	7	2	3			1		
						9		7

Sopi di Letranan

PLANETAS

P	A	E	L	Z	V	E	N	U	S	JUPITER
M	X	M	F	T	T	H	J	L	I	MARTE
J	E	A	A	Y	W	U	D	I	Ñ	MERCURIO
K	J	R	G	R	P	L	X	R	U	NEPTUNO
A	Y	B	C	I	T	Z	Ñ	I	I	SATURNO
Ñ	N	H	T	U	D	E	I	A	U	TIERRA
E	T	R	O	N	R	U	I	A	U	URANO
T	R	R	K	U	Ñ	I	A	U	K	VENUS
N	B	M	D	N	N	M	O	K	J	
A	Z	A	R	R	E	I	T	J	V	
R	U	F	T	K	O	Ñ	V	L	L	
C	C	L	K	G	Ñ	N	O	Y	J	
I	J	Z	T	T	D	L	A	R	V	
G	R	Z	S	F	G	L	S	R	K	
A	M	O	N	U	T	P	E	N	U	

EL TALAR

T	Y	K	M	B	Q	N	T	D	A	S	A	V	I	O	AEROPOSTA
H	S	O	Y	I	E	A	S	N	H	A	J	Y	J	J	ALBERDI
L	A	L	R	C	M	Ñ	P	G	M	N	O	Y	X	C	ANTONIO
P	Q	T	T	E	E	P	C	S	H	T	H	Y	X	X	VISINI
V	V	C	S	P	Y	Z	V	A	V	O	H	Y	I	U	FERROCARRIL
S	I	A	U	O	A	O	N	I	T	N	E	G	R	A	CENTRAL
L	S	M	L	J	P	L	B	K	O	I	N	C	U	I	ARGENTINO
D	I	E	O	U	R	O	O	Ñ	T	O	J	J	F	L	BOYERO
Y	N	L	E	R	G	X	R	M	O	V	I	N	E	J	EMBRUJO
Z	I	O	T	B	A	C	T	E	A	Z	P	K	S	G	LOPEZ
E	C	G	U	M	E	R	Ñ	L	A	S	H	R	N	U	CAMELO
P	Q	A	J	E	F	G	A	I	D	R	E	B	L	A	PALOMA
O	Ñ	C	H	C	H	T	C	E	N	T	R	A	L	D	SAVIO
L	F	F	E	R	R	O	C	A	R	R	I	L	E	J	TALA
J	A	V	M	W	R	I	C	O	B	T	R	D	E	M	

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIA-BIERNA 24 DI JULI 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIAHUEBS 23 DI JULI 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:08 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:24 AM.

BIENTO:
FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/OR, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD LIMITA DEN REGION LOCAL LO POR PRO-DUCI UN AWACERO
BREVE PRINCIPALMENTE DURANTE ORANAN DI MAR-DUGA I MAINTA
DI DIABIerna.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE MODERA TA WORDU SPERA
DEN PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST EN-TRE 4
PA 6 PIA LOCALMENTE. E OLANAN DI MAS HALTO TA NA E PARTINAN OOST TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
TORMENTA TROPICAL GONZALO TABATA MOVE WEST
RIBA AWANAN
DI ATLANTICO CENTRAL NA UN DISTANCIA DI 1300 KM
OOST
DI E CADENA DI ISLANAN DEN ZUIDOOST DI CARIBE. TE
NA
E MOMENTONAN AKI E TA SOLAMENTE UN MOLESTER PA
NAVEGACION MARITIMO PERO TA ACERCANDO E ISLA-NAN
MAS ZUIDOOST DI CARIBE. DEPARTAMENTO METEORO-LOGICO
DI ARUBA LO SIGUI E DESAROYONAN DI GONZALO CU
HOPI ATENCION.

DEPRECIION TROPICAL NR.8 TA MOVE DEN PARTI CEN-TRAL DI
GOLFO DI MEXICO I NO TA UN PELIGER PA AREA DI CA-RIBE.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 29 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 34 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU ALGUN AWACERO CU
CHANCE

PA LAMPER CU STRENA.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE NOORDOOST
Y ZUIDOOST;
MODERA; DEN DIA OF AWACERO, BASTA FUERTE TE
FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 /
27

E PROXIMO BOLETIN LO WORDO PUBLICA DIABIerna 24
DI JULI 2020 17:00 (21:00 UTC)